



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Schmelz sowie der Gemeindebezirke:
Schmelz - Hüttersdorf - Limbach - Michelbach - Primsweiler - Dorf im Bohnental

Das Nachrichtenblatt der Gemeinde Schmelz mit den amtlichen Bekanntmachungen erscheint wöchentlich und wird durch den Verlag allen Haushalten in der Gemeinde Schmelz unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten. Herausgeber, Satz: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren. Druck: Druckhaus WITTICH KG, 54343 Föhren. Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Die 2. Beigeordnete der Gemeinde Schmelz, Rosi Grewenig, Rathaus, 66839 Schmelz, Telefon (06887) 3010, www.schmelz.de

Martinsumzug in Hüttersdorf

Freitag, 03.11.2023 17:30 Uhr

Wortgottesdienst, danach Umzug
Pfarrkirche Hüttersdorf

Nähere Infos unter Gemeindebezirk Hüttersdorf.

Martinsumzug in Schmelz

Samstag, 04.11.2023 17:30 Uhr

Kinder-Wortgottesdienst, danach Umzug
Pfarrkirche „St. Stephanus“

Nähere Infos unter Gemeindebezirk Schmelz.

DRK OV SCHMELZ

Blutspende: 08.11.2023

16-20 Uhr, Kettelerschule Schmelz

Martinsumzug in Michelbach

Freitag, 10.11.2023 17:30 Uhr

St. Martin Andacht, danach Umzug
Kirche Michelbach

Nähere Infos unter Gemeindebezirk Michelbach.

kdf St. Stephan Schmelz

Bunter Abend

Sonntag, 12.11. 2023 17:00 Uhr

Pfarrheim Schmelz-Aussen

Nähere Infos unter Gemeindebezirk Schmelz.

Limbacher Kirmes

Samstag, 04.11. bis Dienstag, 07.11.2023

Limbacher Marktplatz

Nähere Infos unter Gemeindebezirk Limbach.

Martinsumzug in Limbach

Dienstag, 07.11.2023 17:30 Uhr

Wortgottesdienst, danach Umzug
Pfarrkirche „St. Willibrord“

Nähere Infos unter Gemeindebezirk Limbach.

Kunst- und Hobbyfreunde Schmelz

30. Kunst- und Hobbyausstellung

Samstag, 11.11. 14:00-18:00 Uhr

Sonntag, 12.11. 10:00-18:00 Uhr

Primshalle Schmelz

Nähere Infos unter Gemeindebezirk Schmelz.



Gemeinde Schmelz und TL Hüttersdorf

Stricken Plus!

Start am Montag, 6. November 2023, 15.00 Uhr

Familie Fries, Ambetstraße 31 in Schmelz

Nähere Infos im Innenteil: Senioren und Soziales.

Meldungen von Veranstaltungen für den Veranstaltungskalender 2024

Näheres im amtlichen Teil.

Gewährung von Zuschüssen an die kulturtreibenden Vereine der Gemeinde Schmelz

Zuschussanträge können **bis zum 06.11.2023** schriftlich an den Bürgermeister der Gemeinde Schmelz gestellt werden. Für Fragen steht das Amt für Kultur & Tourismus, Tel. 06887/301-138 oder -155 zur Verfügung. Näheres im amtlichen Teil.

Öffnungszeiten des Rathauses



Montag bis Donnerstag	08.00 bis 12.00 Uhr
Montag und Donnerstag	14.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch	14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	08.00 bis 13.00 Uhr

Das Rathaus ist **Dienstag- und Freitagnachmittag** geschlossen.
Das Standesamt ist darüber hinaus auch **Montagnachmittag** geschlossen.

Wichtige Rufnummern



Gemeindeverwaltung	(06887) 3010	
Bauhof	(06887) 9124455	
Bauhof Bereitschaft	(0160) 8859361	
Wasserwerk	(06887) 92188	
Wasserwerk Bereitschaft	(06887) 9124660	
Polizeinotruf	110	
Polizeiwache Schmelz	(06887) 92923	
Polizeiinspektion Lebach	(06881) 5050	
Feuerwehr	112	
Rettungsdienst	112	
Störungsdienst Strom (energis)	(0681) 90692611	
Störungsdienst Erdgas (energis)	(0681) 90692610	
Schiedspersonen der Gemeinde Schmelz		
Bezirk I Bettingen		
Schiedsperson: N.N.		
Stellvertreter: Herr Helmut Schuh (Tel.: 0151 -11 93 62 24)		
Bezirk II Außen, Michelbach, Limbach, Dorf im Bohnental		
Schiedsperson: Herr Stefan Magar (Tel.: 0160 - 78 75 56 9)		
Stellvertreter: N.N.		
Bezirk III Hüttersdorf, Primsweiler		
Schiedsperson: Herr Helmut Schuh (Tel.: 0151 -11 93 62 24)		
Stellvertreter: N.N.		
Gleichstellungsstelle für Frauen, Landkreis Saarlouis	(06831) 444319	
Behindertenbeauftragter der Gemeinde Schmelz		
Manfred Leinenbach	(0151) 53301641	
E-Mail: manfred.leinenbach@kabelmail.de		
Giftinformationszentrum (GIZ)	(06131) 19240	
HIV-Hotline	(06831) 444777	
Anonyme Alkoholiker, Saarbrücken	(0681) 19295	
Die Treffen finden jeden Dienstag von 19-21 Uhr in der Lindenstraße 6 in Schmelz-Bettingen statt.		
Psychosoziale Beratungsstelle des Gesundheitsamtes	(06831) 444700	
Betreuungsbehörde Landkreis Saarlouis	(06831) 444436	
Pflegestützpunkt Landkreis Saarlouis	(06831) 120630	
DRK Entlastungsangebot für pflegende Angehörige	(06831) 42152	
Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren	(06835) 607950	
Cartias Saar-Hochwald e. V.		
Caritas Sozialstation Lebach-Schmelz	(06881) 4839	
Caritas Insolvenz- und Schuldnerberatung , Lebach	(06881) 537102	
Caritas-Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen , Lebach	(06881) 538661	
Schwangere in Not - anonym und sicher	(0800) 4040020	
Notruf und Beratung		
für vergewaltigte und misshandelte Frauen		(0681) 36767
Sozialdienst Kath. Frauen e. V., Lebach	(06881) 4101	
Donum Vitae - Schwangerschaftskonfliktberatung e.V.	(06831) 120028	
Dtsch. Kinderschutzbund	(06831) 701570	
Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle des Bistums Trier, Lebach	(06881) 4065	
Verband allein erziehender Mütter und Väter	(06881) 924303	
Versichertenberater und Versicherungsälteste in der Gemeinde Schmelz		
Deutsche Rentenversicherung Bund		
Arno Scheid, Robert-Koch-Straße 95	(06887) 3434	
Alexandra Klein, Versichertenberaterin, Lindscheider Str. 6	(06888) 2134008	
Dorf im Bohnental	oder (0171) 1259560	
Deutsche Rentenversicherung Saarland		
Vertretung: Herr Lothar Schmidt, Am Schützenberg 34, 66822 Lebach		Tel. (06881) 870350
Fachstelle für Demenz der Caritas-Sozialstation Lebach	(06888) 5810118	
Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung		
E-Mail: info@teilhabeberatung-saarland.de		(0681) 9104770

Bereitschaftsdienst



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst inklusive Kinderärzte, Augenärzte und HNO-Ärzte kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet: Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), am Rosenmontag sowie an Brückentagen

Bereitschaftsdienstpraxis Lebach

im Caritas-Krankenhaus Lebach

Heeresstraße 49, 66822 Lebach

Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

Zahnärztlicher Notfalldienst

(nur in dringenden Fällen und nach vorh. telefonischer Vereinbarung)

Sa./So. 04./05.11.

Dr. Barbie, Lebach,

Tel. 06881/91212

Apotheken-Notdienst

(Dienstbereitschaft von 8.00 bis 8.00 Uhr am Folgetag)

kostenfreie Hotline Telegate/Telekom Tel. 11880 oder 11883

Apothekennotdienst Tel. 0800/0022833

Fr.	03.11.	Rosen-Apotheke, Schmelz, Tel. 06887/92777
Sa.	04.11.	Limbacher-Apotheke, Limbach, Tel. 06887/6767
So.	05.11.	Apotheke am Bitscher Platz, Lebach, Tel. 06881/9362090
Mo.	06.11.	Markt-Apotheke, Losheim, Tel. 06872/90060
Di.	07.11.	Bahnhof-Apotheke, Lebach, Tel. 06881/2838
Mi.	08.11.	Winter'sche-Apotheke, Lebach, Tel. 06881/2833
Do.	09.11.	Neue Apotheke, Weiskirchen, Tel. 06876/227
Fr.	10.11.	Schützen-Apotheke, Lebach, Tel. 06881/2233

Tierärztlicher Notdienst

Notdienst sollte nur in Anspruch genommen werden, wenn Haustierarzt/in nicht erreichbar. Wochenendnotdienst beginnt samstags um 13.00 Uhr und endet montags um 7.00 Uhr.

Sa./So. 04./05.11.

Tierarzt Pietsch, Rehlingen-Siersburg, Tel. 06835/68967

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE- PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

SCHMELZ

Physiotherapie
Menozzi

**Physiotherapie-Praxis
Marie Menozzi**

Krankengymnastik • Massagen • manuelle Lymphdrainage
Bobath • CMD (Kiefergelenksbehandlung)

Trierer Str. 23 - Haus Diana - 66839 Schmelz • **Tel. (0 68 87) 89 44 045**



Herzliche Einladung zur Limbacher Kirmes

von Samstag, 04. bis Dienstag, 07. November 2023

Liebe Bürgerinnen und Bürger aus Limbach, aus Dorf im Bohmental und aus der ganzen Umgebung.

Von Samstag, 04. November bis Dienstag, 07. November 2023, feiert die Pfarrgemeinde „St. Willibrord“, Limbach-Dorf ihr Kirchweihfest.

Am Kirmessamstag findet in der Talbachhalle eine Kirmes-Disco statt.

Das Hochamt anlässlich des Kirchweihfestes, das durch unseren Kirchenchor „Cäcilia“ mit gestaltet wird, beginnt am Sonntag, um 10:00 Uhr, in der Pfarrkirche.

Die weltliche Kirmes wird wieder von Sonntag, 05. bis Dienstag, 07. November auf dem Limbacher Marktplatz gefeiert. Die vielen Schausteller, die immer wieder gerne mit uns die Kirmes feiern, haben auch für dieses Jahr ihre Zusage gegeben. Somit ist wieder sichergestellt, dass die kleinen und großen Besucher von Sonntag bis Dienstag ihre Freude an unserer Kirmes haben.

Am Kirmesmontag wird um 09:00 Uhr in der Pfarrkirche eine hl. Messe für die Lebenden und Verstorbenen des Berg- und Hüttenarbeitervereins gefeiert.

Ab 10:00 Uhr findet in der Talbachhalle unter Mitwirkung und Ausrichtung des Berg- und Hüttenarbeitervereins, unseres Musikvereins „Instrumental“ sowie neu dabei, unsere Turn- und Fitnessgruppe (TuF), der traditionelle Frühschoppen statt, zu dem die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen ist.

Allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern von Limbach und Dorf im Bohmental, allen Gästen und Besuchern aus nah und fern, wünschen wir frohe und vergnügliche Stunden auf unserer Kirmes.

Bernhard Zimmer, Ortsvorsteher

Rita Collmann, stellv. Ortsvorsteherin

11. Limbacher - Jahrgangs - Frühschoppen an Kirmesmontag, 06.11.23, ab 10 Uhr, in der Limbacher Talbachhalle

Liebe Bürgerinnen und Bürger.

Die Veranstalter des Kirmesmontagfrühschoppens laden dieses Jahr die Jahrgänge ab 1933, alle Vereine, alle Gruppen sowie alle Einzelpersonen zu einem gemütlichen Treffen in die Talbachhalle nach Limbach ein. Selbstverständlich sind auch alle Bürgerinnen und Bürger, die vor 1933 geboren sind, ganz herzlich zu diesem Frühschoppen eingeladen.

Da die Resonanz in den letzten Jahren immer sehr gut war, und die Ausrichter eine solche Veranstaltung gerne wiederholen möchten, nehmen Sie,

liebe Bürgerinnen und Bürger, die Limbacher Kirmes zum Anlass, viele Bekannte zu treffen und mit ihnen ein paar gemütliche Stunden in

geselliger Runde zu verbringen.

Auf die Besucher warten wieder einige Überraschungen sowie die Darbietungen unseres Musikvereins „Instrumentals“.

Auf eine rege Teilnahme an der Veranstaltung an Kirmesmontag freuen sich unser Berg- und Hüttenarbeiterverein, unser Musikverein sowie unsere Turn- und Fitnessgruppe (TuF).

Bernhard Zimmer, Ortsvorsteher

Rita Collmann, stellv. Ortsvorsteherin

Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses, Ausschuss für demografischen Wandel

Am Montag, den 06. November 2023, findet um 17.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses, Ausschuss für demografischen Wandel statt.

Tagesordnung

A. Öffentlicher Teil

1. Annahme der Niederschrift über die Sitzung vom 11. September 2023 - öffentlicher Teil
2. Öffentliche Mitteilungen und Verschiedenes

B. Nichtöffentlicher Teil

3. Annahme der Niederschrift über die Sitzung vom 11. September 2023 - nichtöffentlicher Teil
4. Information über die im Haushaltsjahr 2023 bis zum 30.09.2023 entstandenen überplanmäßigen Überschreitungen von Haushaltsansätzen
5. Information über die Niederschlagung von Forderungen unter 3.000,00 € durch den Bürgermeister
6. Beratung und Beschlussfassung über die Niederschlagung von Forderungen von 3.000,01 € bis 20.000,00 €

7. Beratung und Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan des Entsorgungsverbandes Saar (EVS) für das Jahr 2024, die Festlegung der Abfallgebühren 2024 sowie des einjährigen Kalkulationszeitraums und der Festlegung des einheitlichen Verbandsbeitrags sowie des einjährigen Kalkulationszeitraums

8. Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe von Zuschüssen aus dem „Programm zur Revitalisierung (Sanierung alter Bausubstanz) in der Gemeinde Schmelz“

9. Nichtöffentliche Mitteilungen und Verschiedenes

Der Bürgermeister

Wolfram Lang

Sitzung des Ausschusses für Personal-, Kultur- (inklusive Jugend-kulturprogramm), Sport- und soziale Angelegenheiten

Am Dienstag, den 07. November 2023, findet um 17.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Schmelz eine Sitzung des Ausschusses für Personal-, Kultur- (inklusive Jugendkulturprogramm), Sport- und soziale Angelegenheiten statt.

Tagesordnung

A. Öffentlicher Teil:

1. Annahme der Niederschrift der Sitzung vom 11.10.2023 - öffentlicher Teil
2. Öffentliche Mitteilungen und Verschiedenes

B. Nichtöffentlicher Teil:

3. -Beratung und Beschlussfassung über Personalangelegenheiten
- 4.
5. Annahme der Niederschrift der Sitzung vom 11.10.2023 - nicht-öffentlicher Teil
6. Nichtöffentliche Mitteilungen und Verschiedenes

Der Bürgermeister

Wolfram Lang

Sitzung des Ortsrates Schmelz

Am Mittwoch, den 07. November 2023, findet um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Schmelz eine Sitzung des Ortsrates von Schmelz statt.

Tagesordnung

A. Öffentlicher Teil

1. Bericht des Ortsvorstehers über die Umsetzung der Beschlüsse des Ortsrates von Schmelz aus der Sitzung vom 13.09.2023 (öffentlicher Teil)
2. Annahme der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates von Schmelz vom 13. September 2023 - öffentlicher Teil
3. Beratung und Beschlussfassung über die Vorschläge des Ideenwettbewerbs für das Naturbestattungsfeld auf dem Friedhof in Schmelz-Außen
4. Antrag der CDU- Ortsratsfraktion auf Beratung und Beschlussfassung über die Sanierung des Dachs der Urnenwand auf dem Friedhof in Schmelz-Bettingen.

5. Öffentliche Mitteilungen und Anfragen

B. Nichtöffentlicher Teil

6. Bericht des Ortsvorstehers über die Umsetzung der Beschlüsse des Ortsrates von Schmelz aus der Sitzung vom 13.09.2023 (nichtöffentlicher Teil)
7. Annahme der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates von Schmelz vom 13. September 2023 - nichtöffentlicher Teil
8. Nichtöffentliche Mitteilungen und Anfragen

Der Ortsvorsteher: Thomas Lamberti

Sitzung des Ortsrates Michelbach

Am Dienstag, den 07. November 2023, findet um 19:00 Uhr in der Alten Schule in Michelbach eine Sitzung des Ortsrates von Michelbach statt.

Tagesordnung

A. Öffentlicher Teil

1. Annahme der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates von Michelbach vom 18. Januar 2023 - öffentlicher Teil
2. Beratung und Beschlussfassung über die Vorschläge des Ideenwettbewerbs für das Naturbestattungsfeld auf dem Friedhof in Michelbach

3. Antrag der CDU- Ortsratsfraktion auf Beratung und Beschlussfassung zur Neuanpflanzung pflegeleichter Bäume oder Sträucher (z.B. Amberbäume, Kugelbäume, Säulenbäume) im hinteren Bereich auf dem Friedhof Michelbach
4. Antrag der CDU- Ortsratsfraktion auf Informationen des Ortsvorstehers über den Stand aktueller Maßnahmen, insbesondere Turnhalle Michelbach, Radwegkonzept Michelbach - Schmelz, Planung Außenputzsanierung Feuerwehr sowie Alte Schule Michelbach, Bauarbeiten auf dem Schulhof
5. Antrag der SPD-Ortsratsfraktion auf Beratung und Beschlussfassung über die Neuaufnahme der Behandlung des Tagesordnungspunkt 7 der Gemeinderatssitzung vom 22.06.2023, welcher auch die Nutzung des Gemeinschaftshauses „Alte Schule“ betrifft, durch den Gemeinderat Schmelz.
6. Antrag der CDU- Ortsratsfraktion auf Beratung und Beschlussfassung zur Nutzung der Alten Schule Michelbach für private Feierlichkeiten
7. Öffentliche Mitteilungen und Anfragen

B. Nichtöffentlicher Teil
 8. Annahme der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates von Michelbach vom 18. Januar 2023 - nichtöffentlicher Teil
 9. Beratung und Beschlussfassung über einen Liegenschaftsantrag in der Bergstraße im Ortsteil Michelbach der Gemeinde Schmelz
 10. Nichtöffentliche Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

Der Ortsvorsteher: Frank Edlinger

Sitzung des Werksausschusses für die Eigenbetriebe und Forsten

Am **Mittwoch, den 08. November 2023**, findet um **17:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Schmelz** eine Sitzung des Werksausschusses für die Eigenbetriebe und Forsten statt.

Tagesordnung

A. Öffentlicher Teil

1. Annahme der Niederschrift über die Sitzung des Werksausschusses für die Eigenbetriebe und Forsten vom 15. Juni 2023 - öffentlicher Teil
2. 1. Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe eines Auftrages zur Berechnung einer Rohrnetzanalyse und Berechnung des Wasserrohrnetzes
 2. Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe eines Auftrages zur Ermittlung eines Löschwasserkonzeptes
3. Beratung und Beschlussfassung über die Erstellung von Brunnenstammakten für eine Bestandsaufnahme zur Strategieentwicklung für eine mittel bis langfristige Sicherung der Trinkwassergewinnung
4. Öffentliche Mitteilungen und Verschiedenes

B. Nichtöffentlicher Teil

5. Annahme der Niederschrift über die Sitzung des Werksausschusses für die Eigenbetriebe und Forsten vom 15. Juni 2023 - nichtöffentlicher Teil
6. Beratung und Beschlussfassung über die Festsetzung der Abwassergebühren für das Wirtschaftsjahr 2024
7. Beratung und Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan des Abwasserbetriebes für das Wirtschaftsjahr 2024
8. Beratung und Beschlussfassung über die Festsetzung der Wasserbezugsgebühren für das Wirtschaftsjahr 2024
9. Beratung und Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan des Gemeindegewerkes Schmelz für das Wirtschaftsjahr 2024
10. Nichtöffentliche Mitteilungen und Verschiedenes

Der Bürgermeister

Wolfram Lang

Sitzung des Bau-, Planungs- und Umweltausschusses, Naherholung und Naturschutz

Am **Donnerstag, den 09. November 2023**, findet um **17:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Schmelz** eine Sitzung des Bau-, Planungs- und Umweltausschusses, Naherholung und Naturschutz statt.

Tagesordnung

A. Öffentlicher Teil

1. Annahme der Niederschrift über die Sitzung vom 12. Oktober 2023 - öffentlicher Teil
2. Beratung und Beschlussfassung über die Vorschläge des Ideenwettbewerb für das Naturbestattungsfeld auf dem Friedhof in Schmelz-Außen
3. Beratung und Beschlussfassung über die Vorschläge des Ideenwettbewerb für das Naturbestattungsfeld auf dem Friedhof in Michelbach

4. Öffentliche Mitteilungen und Verschiedenes

B. Nichtöffentlicher Teil

5. Annahme der Niederschrift über die Sitzung vom 12. Oktober 2023 - nichtöffentlicher Teil
 6. Beratung und Beschlussfassung über die Mitgliedschaft im „Kommunalen Mobilitätsnetzwerk Saarland“
 7. Beratung und Beschlussfassung über die Mitgliedschaft der Gemeinde Schmelz in der Arbeitsgemeinschaft fahrradfreundlicher Kommunen Saarland (AGFK-SL)
 8. Nichtöffentliche Mitteilungen und Verschiedenes
- Der Bürgermeister
 Wolfram Lang

Die Passbehörde informiert

Die **Personalausweise**, die bis einschließlich **17.10.2023** und die **Reisepässe**, die bis einschließlich **10.10.2023** beantragt worden sind, können beim Ordnungsamt der Gemeinde Schmelz, Rathaus, Zimmer **1.13, 1.14** und **1.28**, abgeholt werden.

Der bisherige Personalausweis bzw. Reisepass ist mitzubringen.

Bei Personalausweisen und Reisepässen ist die Ausgabe auch an Personen möglich, die den bisherigen Personalausweis bzw. Reisepass des Antragstellers und eine schriftliche Vollmacht vorlegen. Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde:

i. V. 2. Beigeordnete Rosi Grewenig

Schließung des Standesamtes am 15.11.2023

Am Mittwoch, den 15.11.2023 ist das Standesamt der Gemeinde Schmelz wegen einer Fortbildungsveranstaltung Vormittags geschlossen.

Verkehrsrechtliche Anordnung

Gemäß § 45 Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) vom 6. März 2013 (BGBl. I S. 367) in der geltenden Fassung wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Straßenverkehrs folgendes angeordnet:

Schmelz, Gemeindebezirk Limbach

Anlässlich der Limbacher Kirmes wird der als öffentliche Parkplatz ausgewiesene Marktplatz für Fahrzeuge aller Art (ausgenommen Marktschreier) für die Zeit von **Montag, 30.10.2023 bis Mittwoch, 08.11.2023** gesperrt. Diese Anordnung wird mit Aufstellung der Verkehrszeichen wirksam. Verstöße dagegen sind nach § 49 StVO Ordnungswidrigkeiten im Sinne des § 24 StVG. Sie können mit einer Geldbuße geahndet werden.

Schmelz, den 13.10.2023

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde

Wolfram Lang

Verkehrsrechtliche Anordnung

„Gemäß § 45 Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) vom 6. März 2013 (BGBl. I S. 367) in der geltenden Fassung wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Straßenverkehrs folgendes angeordnet:“

Schmelz, Ortsteil Schmelz

Aufgrund einer Veranstaltung (Martinsumzug) stehen mehrere Parkplätze auf dem Marktplatz/Rathausplatz in Schmelz ab **Freitag, den 03. November 2023, 12:00 Uhr bis Montag, 06. November 2023 12:00 Uhr** nicht zur Verfügung. In diesem Zeitraum gilt für die ausgewiesenen Parkplätze ein absolutes Halteverbot. Weiterhin ist der komplette Marktplatz am **Samstag, 04. November 2023, von 15:30 Uhr bis 22:00 Uhr** aufgrund des Martinsumzuges für Fahrzeuge aller Art gesperrt.

Im Zuge des Martinsumzuges kommt es am **Samstag, 04. November 2023 ab ca. 17:30 Uhr** für die Dauer des Umzuges zu mehrerer Straßensperrungen. Der Martinsumzug beginnt ab der Kirche St. Stephan und führt über die Lindenstraße, Marktstraße auf den Marktplatz. Die Sperrung der einzelnen Streckenabschnitte erfolgt durch die Ortspolizeibehörde in Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr Schmelz - Löschbezirk Schmelz.

Diese Anordnung wird mit Aufstellung der Verkehrszeichen wirksam. Verstöße dagegen sind nach § 49 StVO Ordnungswidrigkeiten im Sinne des § 24 StVG. Sie können mit einer Geldbuße geahndet werden.

Schmelz, den 09.10.2023

Der Bürgermeister

Wolfram Lang

Verkehrsrechtliche Anordnung

„Gemäß § 45 Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) vom 6. März 2013 (BGBl. I S. 367) in der geltenden Fassung wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Straßenverkehrs folgendes angeordnet:“

Schmelz, Ortsteil Limbach

Aufgrund des Martinsumzuges kommt es am **Dienstag, 07. November 2023 ab ca. 18:00 Uhr** für die Dauer des Umzuges zu mehrerer Straßensperrungen im Ortsteil Limbach. Der Martinsumzug beginnt ab der Kirche und führt über die Kirchenstraße, Dorfstraße, Zum Kindergarten, auf den Schulhof der Talbachgrundschule. Die Sperrung der einzelnen Streckenabschnitte erfolgt durch die Ortspolizei-

behörde in Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr Schmelz – Löschbezirk Limbach.
Schmelz, den 09.10.2023
Der Bürgermeister
Wolfram Lang

Verkehrsrechtliche Anordnung

„Gemäß § 45 Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) vom 6. März 2013 (BGBl. I S. 367) in der geltenden Fassung wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Straßenverkehrs folgendes angeordnet:“

Schmelz, Ortsteil Michelbach

Aufgrund des Martinsumzuges kommt es am **Samstag, 10. November 2023 ab ca. 18:00 Uhr** für die Dauer des Umzuges zu mehrerer Straßensperrungen im Ortsteil Michelbach. Der Martinsumzug beginnt ab der Kirche und führt über die Bergstraße, Wahlener Straße, Hochwaldstraße zum Sportplatz in Michelbach. Die Sperrung der einzelnen Streckenabschnitte erfolgt durch die Ortpolizeibehörde in Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr Schmelz - Löschbezirk Michelbach.

Schmelz, den 23.10.2023

Der Bürgermeister
Wolfram Lang

Trainingsausfall in den Hallen der Gemeinde Schmelz

Wegen der Durchführung von **Veranstaltungen** stehen die gemeindlichen Hallen zu den jeweils angegebenen Zeiten für den **Trainingsbetrieb nicht** zur Verfügung.

Der Schulsport ist ebenfalls davon betroffen, wenn die Bemerkung „ganztäglich“ angegeben ist.

Primshalle Schmelz

Mittwoch, 08.11. bis Montag, 13.11. (wegen Kunst- und Hobbyausstellung)

Dienstag, 14.11. Foyer (wegen KiTa Veranstaltung)

Dienstag, 05.12. (wegen gemeindlicher Veranstaltung)

Montag, 18.12. ab 16:30 Uhr Foyer (wegen Weihnachtsveranstaltung)

Talbachhalle Limbach

Donnerstag, 02.11 bis Montag, 06.11.2023 (wegen Veranstaltung und Kirmesmontag)

Kulturhaus Hüttersdorf

Bis auf Weiteres wegen Auslagerung KiTa Auf dem Schloss geschlossen.

Schulturnhalle Stefanschule

Samstag, 11.11. bis Sonntag 12.11.

Dienstag, 14.11. (wegen Schulveranstaltung)

Schulturnhalle Johannesgrundschule

Turnhalle Michelbach bleibt geschlossen

Wegen Sanierungsmaßnahmen ist die Turnhalle Michelbach zurzeit noch geschlossen.

Wir bitten die betroffenen Vereine um Verständnis.

Wolfram Lang
Bürgermeister

Öffnungszeiten des Grünschnittsammelplatz Schmelz, Zur Primshalle 1

Öffnungszeiten:

Mittwoch: 15.00 – 17.00 Uhr

Freitag: 14.30 – 17.00 Uhr

Samstag: 9.30 – 14.30 Uhr

Während der Öffnungszeiten erreichen Sie den Grünschnittsammelplatz unter der Telefonnummer 0173/6893126

Preise:

Kleinstmengen 120 l	2,00 €
PKW	4,00 €
PKW Kombi	8,00 €
bis 1m ³	12,00 €
jeder weitere ½ m ³	6,00 €

4. Zahlungstermin für Steuern-, Gebühren und Beiträge

Denken Sie daran!

Am 15.11.2023 ist der 4. allgemeine Zahlungstermin für die Steuern, Gebühren und Beiträge des Jahres 2023

- Steuer- und Abgabenbescheid für das Jahr 2023
1/4 des angeforderten Betrages bzw. 4. Rate
- Gewerbesteuervorauszahlungen
1/4 des angeforderten Betrages bzw. 4. Rate

Ich weise darauf hin, dass ab 2024 eine Überweisung auf unsere Konten bei der Postbank und der Bank 1 Saar nicht mehr möglich ist.

Bitte zahlen Sie zukünftig auf die nachfolgend angegebenen Konten der Gemeindekasse Schmelz unter Angabe des Kassenzweckens.

Die Konten der Gemeindekasse Schmelz sind:

Kreissparkasse Saarlouis

Konto: 29-22001-9 BLZ: 593 501 10

IBAN: DE16 5935 0110 0029 2200 19

BIC KRSAD55XXX

Vereinigte Volksbank eG

Konto: 5334430008 BLZ: 590 920 00

IBAN: DE59 5909 2000 5334 4300 08

BIC: GENODE51SB2

Zahlen Sie bitte pünktlich und unaufgefordert zum Fälligkeitstermin.

- Formular auf Seite 6 -

Schmelz, 30.10.2023

Gemeinde Schmelz

-Gemeindekasse-
Altmeier, Kassenverwalter

Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!
www.wittich.de

Bitte beachten Sie

bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

Bitte reichen Sie keine PowerPoint - sowie Excel-Dateien ein!

Vielen Dank für Ihr Verständnis
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

SEPA-Basis-Lastschriftmandat



Zahlungsempfänger:

Gemeindekasse Schmelz
Rathausplatz 1
66839 Schmelz

Gläubigeridentifikationsnummer:

DE73ZZZ00000057728

Mandatsreferenz: (wird von der Gemeinde eingetragen)

Kassenzeichen:

Forderungsart:

für Anwesen:

SEPA-Basis-Lastschriftmandat

Ich ermächtige die Gemeindekasse Schmelz Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Gemeindekasse Schmelz auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Im Falle der Nichteinlösung einer fälligen Zahlung oder einer unberechtigten Rückbelastung, werden Ihnen die hieraus entstehenden Kosten auf Ihrem Steuerkonto belastet und das SEPA-Mandat gelöscht.

Angaben zum Kontoinhaber

Vorname und Name:

Straße und Hausnummer:

Postleitzahl und Ort:

Kreditinstitut:

Kontonummer:

Bankleitzahl:

BIC (8 oder 11-stellig):

_____|_____|____

IBAN (22-stellig):

DE __|_____|_____|_____|_____|____

Gültig ab: _____

(Ort, Datum und Unterschrift (Kontoinhaber))

Vor dem ersten Einzug einer SEPA-Lastschrift wird mich die Gemeindekasse Schmelz über den Einzug in dieser Verfahrensart informieren.



Umfang: Vollzeit
Befristung: Ausbildung
Vergütung: TVAöD-BT-Pflege
Beginn: September 2024
Bewerbungsfrist: 01.12.2023

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

Azubildende (m/w/d) für die praxisintegrierte Ausbildung (PiA) zum Erzieher



Die Gemeinde Schmelz gehört zum Landkreis Saarlouis und liegt im Herzen des Saarlandes im landschaftlich reizvollen Primstal. Die Gesamtfläche des Schmelzer Gemeindegebietes beträgt 58 Quadratkilometer. Die Gemeinde besteht aus sechs Gemeindebezirken in denen 16.950 Einwohner leben. Namensgebend für die Gemeinde Schmelz ist die Bettinger Eisenschmelze, die um 1700 gegründet und 1868 stillgelegt wurde.



Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen

Ihr Anforderungsprofil

- mittlerer Bildungsabschluss sowie eine abgeschlossene, mindestens zweijährige Berufsausbildung und eine schriftliche positive Beurteilung über eine mindestens sechswöchige, fachkundig angeleitete Tätigkeit in einem sozialpädagogischen Bereich* **oder**
- eine Hochschulzugangsberechtigung und eine schriftliche positive Beurteilung über eine mindestens sechswöchige, fachkundig angeleitete Tätigkeit in einem sozialpädagogischen Bereich* **oder**
- einen mittleren Bildungsabschluss **und entweder**
 - eine erfolgreiche Teilnahme an einem einjährigen beruflichen Vorpraktikum oder
 - eine mind. vierjährige, für den Besuch der Fachschule förderliche, hauptberufliche Tätigkeit oder
 - eine als gleichwertig anerkannte schulische oder berufspraktische Qualifizierung
- soziale Kompetenz, insbesondere Freude an der Arbeit mit Kindern
- Kreativität, Teamfähigkeit und Kontaktfähigkeit



Was wir bieten!

- ✓ ein vielfältiges und interessantes Aufgabengebiet
- ✓ sehr gute Betreuung durch engagierte und qualifizierte Ausbilder/innen
- ✓ transparente Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVAöD-BT-Pflege) mit den üblichen Sozialleistungen für den öffentlichen Dienst
- ✓ sehr gute Übernahmemöglichkeiten

Ergänzende Hinweise

Das Formular zur Bescheinigung über eine fachkundig angeleitete sozialpädagogische Tätigkeit finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Schmelz (<https://www.schmelz.de/rathaus-verwaltung/stellenausschreibungen>).

Die Besetzung der Stelle erfolgt unter dem Vorbehalt, dass die Gemeinde Schmelz durch das Ministerium für Bildung und Kultur im Rahmen des Interessenbekundungsverfahrens PiA-Plätze erhält.

Die Gemeinde Schmelz verfügt über einen Frauenförderplan. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Nutzen Sie Ihre Chance, gestalten Sie mit uns gemeinsam die Zukunft von Schmelz!

Für Fragen zum Aufgabengebiet und zur Stelle steht Ihnen Frau Hein (Tel: 06887/301135) sowie für arbeitsrechtliche Fragen Frau Längler (Tel: 06887/301190) gerne zur Verfügung. Bitte bewerben Sie sich mit aussagefähigen Unterlagen ausschließlich online über unser Bewerbungsportal karriere.schmelz.de. Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung. **In der Auswahlphase wird ausschließlich per Email kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner.**



Umfang: Vollzeit
Befristung: Praktikum (1 Jahr)
Vergütung: Praktikantenvergütung
Beginn: Ausbildungsjahr 2024/2025
Bewerbungsfrist: 01.12.2023



Die Gemeinde Schmelz gehört zum Landkreis Saarlouis und liegt im Herzen des Saarlandes im landschaftlich reizvollen Primstal. Die Gesamtfläche des Schmelzer Gemeindegebietes beträgt 58 Quadratkilometer. Die Gemeinde besteht aus sechs Gemeindebezirken in denen 16.950 Einwohner leben. Namensgebend für die Gemeinde Schmelz ist die Bettinger Eisenschmelze, die um 1700 gegründet und 1868 stillgelegt wurde.

Bei der Gemeinde Schmelz gibt es noch offene Plätze für

Praktikanten für folgende Ausbildungsbereiche



Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen

- ⇒ Erzieher im Anerkennungsjahr (m/w/d)
- ⇒ Praktikanten im Rahmen des Vorpraktikums als Aufnahmevoraussetzung für die Fachschule für Sozialpädagogik, Fachbereich Erzieher (m/w/d)
- ⇒ Praktikanten im Rahmen der Fachoberschule - Fachbereich Soziales (m/w/d)



Ihr Anforderungsprofil

- Spaß am Umgang mit Kindern



Was wir bieten!

- ✓ Praktikantenvergütung
- ✓ Gutes Betriebsklima
- ✓ Strukturiertes Einarbeitungskonzept
- ✓ Qualifizierte Praxisanleitungen

Ergänzende Hinweise

Eingestellte Bewerber/innen haben spätestens mit Beginn der Beschäftigung ein Erweitertes Führungszeugnis und den Nachweis über einen ausreichenden Masernschutz vorzulegen. Die Gemeinde Schmelz verfügt über einen Frauenförderplan. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Nutzen Sie Ihre Chance, gestalten Sie mit uns gemeinsam die Zukunft von Schmelz!

Für Fragen zur Stelle sowie für arbeitsrechtliche Fragen steht Ihnen Frau Längler (Tel: 06887/301190) gerne zur Verfügung. Bitte bewerben Sie sich mit aussagefähigen Unterlagen ausschließlich online über unser Bewerbungsportal karriere.schmelz.de. Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung. **In der Auswahlphase wird ausschließlich per Email kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner.**

Referenz-Nr.: 62/2023

Referenz-Nr.: 60/2023



Umfang: Berufsausbildung
 Befristung: Dauer der Ausbildung mit der Aussicht auf Übernahme
 Vergütung: Ausbildungsvergütung TVöD
 Beginn: 01.09.2024
 Bewerbungsfrist: 01.12.2023

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n

Azubildende/n zum/zur Fachangestellte/n für Bäderbetriebe (m/w/d)



Die Gemeinde Schmelz gehört zum Landkreis Saarlouis und liegt im Herzen des Saarlandes im landschaftlich reizvollen Primstal. Die Gesamtfläche des Schmelzer Gemeindegebietes beträgt 58 Quadratkilometer. Die Gemeinde besteht aus sechs Gemeindebezirken in denen 16.950 Einwohner leben. Namensgebend für die Gemeinde Schmelz ist die Bettlinger Eisenschmelze, die um 1700 gegründet und 1868 stillgelegt wurde.



Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen

Ausbildungsinhalte:

- ➔ Beaufsichtigung und Betreuung des Badebetriebes
- ➔ Bedienung, Wartung und Instandhaltung der Haus- und Bädertechnik
- ➔ Pflege und Wartung der bäder- und freizeitechnischen Anlage
- ➔ Überprüfung des Haus- und Beckenwassers mittels Wasseranalyse
- ➔ Sanitäts- und Rettungsdienst



Ihr Anforderungsprofil

- guter Hauptschulabschluss oder mittlerer Bildungsabschluss
- sportliche Fähigkeiten
- chemisches und technisches Verständnis
- handwerkliche Begabung und Freude am täglichen Kontakt mit den Badegästen



Was wir bieten!

- ✓ Qualifizierte Ausbildung im Schmelzer Heidebad (Freibad) und in Kooperation mit einem Hallenbad einer angrenzenden Kommune
- ✓ Blockunterricht an der Berufsbildenden Schule Gestaltung und Technik in Trier
- ✓ ein vielfältiges und interessantes Aufgabengebiet
- ✓ Vergütung nach den Regelungen des Tarifvertrages für Auszubildende des öffentlichen Dienstes
- ✓ Gewährung der üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes, einschließlich einer zusätzlichen Altersvorsorge
- ✓ Vergünstigung für ein ÖPNV-Ticket

Ergänzende Hinweise

Die Gemeinde Schmelz verfügt über einen Frauenförderplan. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Nutzen Sie Ihre Chance, gestalten Sie mit uns gemeinsam die Zukunft von Schmelz!

Für Fragen zur Stelle sowie für arbeitsrechtliche Fragen steht Ihnen Frau Längler (Tel: 06887/301190) gerne zur Verfügung. Bitte bewerben Sie sich mit aussagefähigen Unterlagen ausschließlich online über unser Bewerbungsportal karriere.schmelz.de. Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung. **In der Auswahlphase wird ausschließlich per Email kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner.**

Referenz-Nr.: 61/2023



Umfang:	Vollzeit
Befristung:	Praktikum 1 Jahr
Vergütung:	Praktikantenvergütung
Beginn:	August 2024
Bewerbungsfrist:	01.12.2023

Wir suchen für die Gemeindeverwaltung

zwei (Jahres-) Praktikanten (m/w/d) für Fachoberschüler - Fachbereich Wirtschaft



Die Gemeinde Schmelz gehört zum Landkreis Saarlouis und liegt im Herzen des Saarlandes im landschaftlich reizvollen Primstal. Die Gesamtfläche des Schmelzer Gemeindegebietes beträgt 58 Quadratkilometer. Die Gemeinde besteht aus sechs Gemeindebezirken in denen 16.950 Einwohner leben. Namensgebend für die Gemeinde Schmelz ist die Bettinger Eisenschmelze, die um 1700 gegründet und 1868 stillgelegt wurde.



Ihr Anforderungsprofil

- mittlerer Bildungsabschluss

Was wir bieten!

- ✓ Praktikantenvergütung
- ✓ Gutes Betriebsklima

Ergänzende Hinweise

Die Gemeinde Schmelz verfügt über einen Frauenförderplan. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Nutzen Sie Ihre Chance, gestalten Sie mit uns gemeinsam die Zukunft von Schmelz!

Für Fragen zur Stelle sowie für arbeitsrechtliche Fragen steht Ihnen Frau Längler (Tel: 06887/301190) gerne zur Verfügung. Bitte bewerben Sie sich mit aussagefähigen Unterlagen ausschließlich online über unser Bewerbungsportal karriere.schmelz.de. Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung. **In der Auswahlphase wird ausschließlich per Email kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner.**

Referenz-Nr.: 66/2023

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
der Bürgermeister der Gemeinde Schmelz, Herr Wolfram Lang,
Rathaus, 66839 Schmelz, Telefon (06887) 3010, www.schmelz.de

Anzeigen: Timo Raymann, Produktionsleiter

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag
Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Erscheinung:
wöchentlich

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





Umfang:	Vollzeit/Teilzeit
Befristung:	April bis Juni 2024
Vergütung:	Stundenlohn/Mindestlohn
Beginn:	04/2024
Bewerbungsfrist:	30.11.2023

Die Gemeindeverwaltung sucht zwei

Mitarbeiter/innen im Briefwahllokal (m/w/d)



Die Gemeinde Schmelz gehört zum Landkreis Saarlouis und liegt im Herzen des Saarlandes im landschaftlich reizvollen Primstal. Die Gesamtfläche des Schmelzer Gemeindegebietes beträgt 58 Quadratkilometer. Die Gemeinde besteht aus sechs Gemeindebezirken in denen 16.950 Einwohner leben. Namensgebend für die Gemeinde Schmelz ist die Bettinger Eisenschmelze, die um 1700 gegründet und 1868 stillgelegt wurde.



Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen

- ➔ Bearbeitung von Briefwahanträgen
- ➔ Ausstellung der Wahlscheine mit Briefwahlunterlagen



Ihr Anforderungsprofil

- Fachhochschulreife oder Abitur
- Bürgerfreundlichkeit
- selbständiges und genaues Arbeiten



Was wir bieten!

- ✓ kurzfristige Beschäftigung in der Zeit von April 2024 bis Juni 2024
- ✓ Zahlung Stundenlohn (Mindestlohn)

Ergänzende Hinweise

Das Briefwahllokal öffnet ab Mitte April 2023 zu den regulären Öffnungszeiten des Rathauses.

Nutzen Sie Ihre Chance, gestalten Sie mit uns gemeinsam die Zukunft von Schmelz!

Für Fragen zur Stelle sowie für arbeitsrechtliche Fragen steht Ihnen Frau Längler (Tel: 06887/301190) gerne zur Verfügung. Bitte bewerben Sie sich mit aussagefähigen Unterlagen ausschließlich online über unser Bewerbungsportal karriere.schmelz.de. Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung. **In der Auswahlphase wird ausschließlich per Email kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner.**

Referenz-Nr.: 63/2023

Gewährung von Zuschüssen an die kulturtreibenden Vereine der Gemeinde Schmelz

Auf der Grundlage der nachstehenden Richtlinien für die Gewährung von Zuschüssen an die kulturtreibenden Vereine der Gemeinde Schmelz unterstützt die Gemeinde Schmelz die in ihrem Gebiet ansässigen kulturtreibenden Vereine durch Gewährung von Zuschüssen.

Förderungswürdig nach den Richtlinien sind Ausgaben für die Anschaffung von Material, Gegenständen, Geräten und Uniformen, die nicht regelmäßig getätigt werden und für den Antragsteller aufgrund ihrer Kosten eine besondere Belastung darstellen. Veranstaltungen und Projekte mit überregionalem Charakter können im Rahmen des Kulturprogrammes der Gemeinde bezuschusst werden. Nicht bezuschusst im Rahmen der Richtlinien werden bauliche Maßnahmen und Bewirtschaftungskosten sowie die Durchführung von Konzertreisen und Vereinsfahrten.

Über die Gewährung von Zuschüssen im Haushaltsjahr 2023 entscheidet der Ausschuss für Personal-, Kultur-, Sport und soziale Angelegenheiten.

Zuschussanträge können **bis zum 6. November 2023 schriftlich** an den Bürgermeister der Gemeinde Schmelz gestellt werden. Für Fragen steht das Amt für Kultur & Tourismus, Tel. 06887/301-138 oder -155 zur Verfügung.

Richtlinien für die Gewährung von Zuschüssen an die kulturtreibenden Vereine der Gemeinde Schmelz

Der Ausschuss für Kultur-, Sport-, Schul-, Alten- und Jugendfragen hat in seiner Sitzung am 26. September 2000 folgende Richtlinien für die Gewährung von Zuschüssen an die kulturtreibenden Vereine der Gemeinde Schmelz beschlossen:

Allgemeine Grundsätze

1.1. Die Gemeinde Schmelz unterstützt die in ihrem Gebiet ansässigen kulturtreibenden Vereine durch Gewährung von Zuschüssen nach diesen Richtlinien.

1.2. Alle Maßnahmen der Förderung durch die Gemeinde Schmelz werden im Rahmen der im Haushaltsplan ausgewiesenen Mittel gewährt. Ein Rechtsanspruch auf Zuschüsse nach diesen Richtlinien besteht nicht.

1.3. Zuschüsse werden nur gewährt, wenn:

- Mit dem Vorhaben die satzungsgemäßen Interessen des Antragstellers gefördert werden
- Die Eigenleistung des Antragstellers in angemessenem Verhältnis zu seiner Finanzkraft und zu dem beantragten Zuschuss steht
- Der Antragsteller alle anderen Zuschussquellen, die ihm noch offen stehen, in Anspruch nimmt;
- Im Übrigen die Finanzierung des Vorhabens gesichert ist.

1.4. Zuständig für die Handhabung dieser Richtlinien ist der Kultur Ausschuss.

2. Bewilligungsbedingungen

2.1. Antragstellung

Zuschussanträge sind der Gemeindeverwaltung schriftlich einzureichen. Die Anträge können formlos abgefasst werden. Antragsteller kann nur der Vorstand eines Vereins sein. Pro Jahr und Verein wird jeweils nur eine Maßnahme bezuschusst. Die Zuschussanträge sind zum frühestmöglichen Zeitpunkt, spätestens aber bis zum 15. November des vorangehenden Haushaltsjahres zu stellen. Eine Bezuschussung aus Mitteln der Gemeinde für bereits getätigte Anschaffungen ist nicht möglich.

2.2. Begründung der Anträge und Nachweise

Den zu begründenden Anträgen müssen Kostenvoranschläge und Finanzierungsübersichten beigelegt sein. Unvollständige Anträge gelten erst nach Vervollständigung als gestellt. Darüber hinaus gehende Auskünfte, die zur eingehenden Beurteilung des Antrages benötigt werden, sind in gewünschtem Umfang wahrheitsgemäß von den Antragstellern zu erbringen.

2.2. Zweckbestimmung

Ein Zuschuss ist ausschließlich für den im Antrag bezeichneten und im Bewilligungsbescheid anerkannten Zweck bestimmt. Wird er nicht Zweck gebunden verwendet, ist er in voller Höhe zurückzahlen.

2.4. Verwendungsnachweis

Die Zuschussempfänger haben einen Verwendungsnachweis zu erbringen. Dabei dürfen keine Sammelbelege vorgelegt werden, sondern nur Rechnungen über Einzelstücke. Die Form ist ebenso wie die Frist für die Vorlage im Bewilligungsbescheid anzugeben. Wird der Verwendungsnachweis nicht ordnungsgemäß geführt oder nicht rechtzeitig vorgelegt, so ist der Empfänger von der Bewilligung weiterer Zuschüsse so lange auszuschließen, bis der Verwendungsnachweis erbracht ist. Wird dieser nicht erbracht und ist zu vermuten, dass die Zuschussmittel nicht zweckgebunden eingesetzt worden sind, so kann nach erfolgloser Anmahnung der gesamte Zuschussbetrag zurückverlangt werden. Die Zuschussemp-

fänger sind verpflichtet, die zur Prüfung des vorgelegten Verwendungsnachweises notwendigen Auskünfte zu erteilen.

2.5. Finanzierung

Kosten, welche die Summe des anerkannten Finanzierungsplanes übersteigen, sind durch Eigenleistung des Antragstellers zu decken. Eine Finanzierungslücke, die evtl. dadurch entsteht, dass der beantragte Zuschuss nicht in voller Höhe gewährt wird, ist durch den Zuschussempfänger zu schließen. Bleiben die endgültigen Kosten wesentlich unter der Summe des Voranschlages bzw. Angebotes, so wird der Zuschuss anteilmäßig gekürzt.

3. Förderungswürdige Maßnahmen

3.1. Materialbeschaffung

Ausgaben zur Anschaffung von Material, Gegenständen, Geräten und Uniformen, die nicht regelmäßig getätigt werden und für den Antragsteller aufgrund ihrer Kosten eine besondere Belastung darstellen, können im Rahmen der im Haushalt zur Verfügung stehenden Mittel bezuschusst werden.

Es sollen mindestens zwei Angebote eingeholt werden. Die Anschaffungen müssen auf Rechnung des Antragstellers erfolgen und von diesem inventarisiert werden.

3.2. Veranstaltungen, Projekte

Die Bezuschussung von Veranstaltungen und Projekten mit überregionalem Charakter erfolgt im Rahmen des Kulturprogrammes der Gemeinde Schmelz.

Nicht gefördert im Rahmen dieser Richtlinien werden bauliche Maßnahmen und Bewirtschaftungskosten sowie die Durchführung von Konzertreisen und Vereinsfahrten.

4. Antrags- und Entscheidungsverfahren

Die Zuschussgewährung erfolgt nach der Entscheidung des zuständigen Ausschusses. Die Auszahlung der gewährten Mittel erfolgt in der Regel nach der Erbringung der erforderlichen Nachweise durch den Antragsteller.

5. Schlussbestimmungen

Die Richtlinien gelten zunächst für den Zeitraum von einem Jahr. Sollte sich keine Notwendigkeit zur Modifizierung ergeben, gelten sie in dieser Fassung weiter. Die Richtlinien treten am Tag nach der Veröffentlichung in Kraft.

Meldungen für den Veranstaltungskalender 2024

In KW50 und KW51/52 des Nachrichtenblattes 2023 wird der Jahresveranstaltungskalender der Gemeinde Schmelz für das Jahr 2024 veröffentlicht.

Alle Vereine und Gruppierungen werden daher gebeten ihre Veranstaltungen für den Veranstaltungskalender 2024 **bis zum 04. Dezember 2023, schriftlich** bei der Gemeindeverwaltung Schmelz, Frau Valentin (per Post an Gemeinde Schmelz, Rathausplatz 1, 66839 Schmelz, per Fax 06887/7834 oder per Email: i.valentin@schmelz.de), zu melden.

Um eine vollständige Veröffentlichung zu ermöglichen bitten wir Sie das nachstehende Meldeformular zu verwenden.

Darüber hinaus können die Veranstaltungen auch über die Homepage der Gemeinde Schmelz (www.schmelz.de/freizeit-tourismus/veranstaltungskalender/veranstaltung-melden) online gemeldet werden.

Wir bitten die Vereine und Gruppierungen um ihr Verständnis, dass nur Veranstaltungen im Veranstaltungskalender der Gemeinde Schmelz veröffentlicht werden können, die schriftlich gemeldet wurden. *Die Reservierung einer Halle, Räumlichkeit oder von Geschirr, Mobiliar oder Bühnenteilen führt nicht automatisch dazu, dass die Veranstaltung auch im Veranstaltungskalender aufgenommen wird.*

Veranstaltungen die nach dem 04. Dezember 2023 bzw. während des Jahres 2024 gemeldet werden, erscheinen im wöchentlich im Nachrichtenblatt veröffentlichten Veranstaltungskalender sowie im Veranstaltungskalender auf der Homepage der Gemeinde Schmelz

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

Meldungen für den Veranstaltungskalender 2024 der Gemeinde Schmelz

Name, Vorname

Adresse

Telefon

E-Mail

Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Veranstaltungsort

Unterschrift



Veranstaltungen in der Gemeinde Schmelz im Jahr 2023



Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Veranstaltungsort
November			
03.11.2023	Martinsumzug in Hüttersdorf	Ortsrat Hüttersdorf	Marktplatz Hüttersdorf
04.11.2023	Martinsumzug in Schmelz	Ortsvorsteher und Förderverein Grundschule Schmelz	Marktplatz Schmelz
04.11. bis 07.11.2023	Kirmes in Limbach	Ortsrat Limbach	Pfarrkirche, Marktplatz, Talbachhalle
06.11.2023	Limbacher Kirmesmontag – Frühshoppen	Ortsrat Limbach und Limbacher Vereine	Talbachhalle
07.11.2023	Martinsumzug in Limbach	Ortsrat Limbach, Kindergarten, Grundschule, FFW und DRK Limbach, Musikverein und Pfarrgemeinde	Limbach
10.11.2023	Martinsumzug in Michelbach	Ortsrat Michelbach	Sportplatz Michelbach
11.11.2023	Sessionseröffnung	AG Schmelzer Karneval	Frischbier's Primswweiler
11.11. bis 12.11.2023	30. Kunst- und Hobbyausstellung	Kunst- und Hobbyfreunde Schmelz	Primshalle Schmelz
12.11.2023	Bunter Abend KfD Bettingen	KfD Bettingen	Pfarrheim Schmelz-Aussen
18.11.2023	Martinsumzug Primswweiler	Ortsrat Primswweiler	Sportplatz Primswweiler
19.11.2023	Buchausstellung KÖB „St. Willibrord“ Limbach	Bücherei Limbach	Alte Kirche in Limbach
19.11.2023	Volkstrauertag mit Kranzniederlegung an der Marienkapelle	Ortsvorsteher	Marienkapelle Hüttersdorf
19.11.2023	Volkstrauertag in Limbach und Dorf im Bohnental	OR Limbach, OR Dorf im Bohnental, FFW Limbach und Dorf im Bohnental, Musikverein und DRK Limbach, weitere Vereine	Kriegerdenkmal bei der Pfarrkirche
19.11.2023	Gedenkfeier zum Volkstrauertag	Ortsvorsteher Schmelz und VdK	Friedhof Bettingen
23.11.2023	Elisabethenfeier	Katholische Frauengemeinschaft Limbach/Dorf	Alte Kirche Limbach
24.11. bis 25.11.2023	Theaterabende kfd St. Marien	kfd St. Marien	Pfarrheim Schmelz-Aussen
26.11.2023	Dorfer Weihnachtsbasar 2023	Pro Romania e.V.	Alte Schule Dorf im Bohnental

Erfolgreiche erste Zukunftswerkstatt in der Gemeinde Schmelz



Rund 25 interessierte Bürgerinnen und Bürger folgten der Einladung der Gemeinde Schmelz sowie der Schmelzer Klimaschutzpaten und besuchten die erste Zukunftswerkstatt der Gemeinde Schmelz.

Klimaschutz geht alle an! Und um einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten, ist es wichtig, dass der Planung auch Taten folgen.

Im Rahmen der Zukunftswerkstatt konnten die Anwesenden ihre Ideen an insgesamt vier Thementischen einbringen: Artenschutz/Insektenschutz, Öffentlichkeitsarbeit/Bildung, Bürgerenergiegenossenschaften, Offener Tisch/Wald.

Betreut und angeleitet wurden die Kleingruppen durch die Klimaschutzpaten Kevin Paulus, Lukas Zapp, Thorsten Recktenwald und Hanko Zachow.

Nachdem erste Ideen gesammelt wurden ging es im zweiten Schritt darum, Projekte zu umreißen, die in den nächsten Wochen und Monaten detaillierter geplant und umgesetzt werden sollen. Zum Abschluss, wurden die geplanten Maßnahmen allen Anwesenden vorgestellt.

Die Regionalmanagerinnen der ARGE SOLAR, Ina Kunz und Simone Burgheim-Gousis, unterstützen die Gruppen bei ihrer Ideenfindung und leiteten durch den Abend.

Positiv, über die zahlreichen Ideen und teilweise bereits konkreten Maßnahmen, schloss Bürgermeister Wolfram Lang die Veranstaltung und dankte den Teilnehmenden für ihr Engagement und Interesse. Wenn auch Sie einen Beitrag zum Klimaschutz leisten möchten, sogar konkrete Ideen haben oder die Klimaschutzpaten bei ihrer Arbeit unterstützen möchten, dann melden Sie sich gerne bei der Gemeinde Schmelz, Frau Pusse (06887/301 103, a.pusse@schmelz.de) oder bei der Regionalmanagerin von ARGE SOLAR Ina Kunz (0681/99884 207, kunz@argesolar-saar.de).



Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

**Elternabend: KiTa Unterm Regenbogen
Ein Monster ist unter meinem Bett**

- der richtige Umgang mit Kinderängsten

Kleine Kinder können große Ängste haben – größer und öfter als wir glauben. So leiden bis zu 20 % der Grundschul Kinder schon unter Angstzuständen. Erwachsenen fällt es oft schwer, diese Ängste zu erkennen, die Ursachen zu durchschauen und effektive Mittel zu ergreifen. Eltern möchten ihren Kindern helfen, fühlen sich oft aber ratlos.

Der Elternabend soll einen tieferen Einblick in den Umgang mit Kinderängsten verschaffen.

Wissenschaftlich fundierte Hintergrundinformationen über die Ursachen von Kinderangst sollen referiert, Lösungsmöglichkeiten vorgestellt und erarbeitet werden.

Dazu geht es u. a. um Fragen wie:

- **Wie können Eltern die Ängste ihrer Kinder erkennen?**
- **Wo liegen die Quellen der Angst?**
- **Was können Eltern konkret tun, um gemeinsam mit ihrem Kind Lösungen zu finden?**

Referentin / Fragen und Antworten

Dipl. Psychologin **Carola Hoffmann**

**Do. 9.11.2023 19 Uhr
KiTa Unterm Regenbogen**

Wir würden uns freuen, wenn wir ihnen mit diesem Thema eine Orientierung mitgeben können.

Um besser planen zu können bitten wir um eine persönliche, telefonische Anmeldung, auch per Mail: 06887 / 3170 o. kiga.limbach@schmelz.de

Veranstalter: KiTa Unterm Regenbogen, Kinder-Jugendarbeit, KJA

Schiffsreise

mit
Hindernissen

Grundschule
Hüttersdorf
Klassenstufe 4b

**10.11. Erlebnispädagogischer Projekttag
im Stadtpark Merzig**

Fröbelturm, Leonardo da Vinci Brücke, einen Lederbeutel selber herstellen, uvm.

Einzel- aber auch Klein-/Gruppenaufgaben sind gestellt und sollen angegangen sein.

Zuhören, überlegen, miteinander besprechen und mit anpacken sind dabei gefragt.

Gilt es ja Hindernisse wie schwierige Aufgaben zu überwinden bzw. zu lösen.



Das Wir-Gefühl soll gefördert, es geht um das Team, um Fairness und Respekt. Spiel und Spaß, Spannung und Abenteuer sollen dabei aber auch nicht zu kurz kommen.

Ein Projekttag von + mit Initiative JETZT!
Fabian Herr / Peter Sommerhalter

GS Hüttersdorf, Kinder-/ Jugendarbeit
Schmelz, Kreisjugendamt

In Vorbereitung (Groß-) Eltern - Kinder - Spielkreise der KEB Saar-Hochwald

Hier ist Kindern im Alter von 1 – 3 Jahren Zeit und Raum geboten, im spielerischen Miteinander erste soziale Kontakte zu knüpfen. Offenes Spiel oder aber angeleitet, Sing-Spiele oder erste kreative Aktionen, Geschichten uvm. stehen auf dem Programm. Mütter aber auch Väter, Omas und Opas begleiten dabei die Kinder und haben hier Gelegenheit sich kennenzulernen und untereinander auszutauschen. Die Spielkreise werden von geschulten und langjährig erfahrenen Leiterinnen begleitet. Die Kreise sind ein Angebot der Katholischen Erwachsenenbildung Saar-Hochwald und stehen allen Kindern und den begleitenden Eltern offen. Auf Ihr Interesse freuen sich die Spielkreisleiterinnen. Kommen Sie also einfach vorbei, vielleicht haben sie und vor allem ihr Kind Freude an diesen Treffs.

Orte u. Termine, weitere Infos und Anmeldung jeweils:

Hüttersdorf: Di. 8.1. 16 Uhr, Alte Schule Hüttersdorf
Leiterin, Anja Thome 06887 / 889578

Beiträge für „die Seite“ als **Vorlage**, z. B. im Postkartenformat, A 4 ginge auch, bis **spätestens Montags** Nachmittag bei der Kinder- u. **Jugendarbeit** abgeben oder per e-mail an: w.kallweit@schmelz.de

Beratungen und **Gesprächs**termine bei der **kommunalen Kinder- und JugendARBEIT / Kinder- und Jugend HILFE** SCHMELZ zu den **Öffnungszeiten** oder nach Vereinbarung:
Tel.: **06887/301-165.** o. **elektropost:**
w.kallweit@schmelz.de

DIE SEITE



Stricken Plus

Gemeinsam geht es besser. Wir stricken, häkeln, und plaudern in gemütlicher Runde. Und dann wäre da noch das Plus – lassen sie sich überraschen!

Wir treffen uns jeden 1. Montag und jeden 3. Dienstag im Monat um 15.00 Uhr bei Familie Fries, Ambetstrasse 31 in Schmelz. Der Stricktreff ist kostenfrei – Kommen sie vorbei und machen sie mit!

Los geht es am Montag, 6. November 2023, um 15.00 Uhr

Kontakt: Karin Fries, Tel. 06887-8937068



DRK Kreisverband Saarlouis Pflege & Demenz

Demenz
Realitätsnah
Kompetent

Café Vergissmeinnicht entlastet pflegende Angehörige

Angebote zur Entlastung und Unterstützung pflegender Angehöriger für pflegebedürftige und an Demenz erkrankte Menschen durch den DRK Kreisverband Saarlouis.

Finanzierung:

Gruppenbetreuung in den Café Vergissmeinnicht 10 € / Std.

Als anerkannter Anbieter können wir unsere Entlastungsangebote über den Entlastungsbetrag von 125,00 € abrechnen, wenn die Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

Für die Inanspruchnahme des Entlastungsbetrages gilt das Kostenerstattungsprinzip. Nach Vorlage entsprechender Belege, werden Ihnen die für die Nutzung der nach Landesrecht anerkannten Anbieter entstandenen Kosten von der Pflegekasse bis zu 125,00 € erstattet.

Ebenso besteht die Möglichkeit zur Abrechnung über die stundenweise Verhinderungspflege.

Sie haben Fragen zu diesen Themen?

Sie brauchen einen persönlichen Ansprechpartner für Ihre Anliegen?

Sie benötigen Unterstützung und Entlastung?

In einem vertraulichen Gespräch bieten wir Ihnen eine **unverbindliche, kostenlose und kompetente Beratung und ein individuelles Entlastungsangebot**, das auf Ihre Betreuungs- und Pflegesituation abgestimmt ist.

Anke Even

DRK Kreisverband Saarlouis

E-Mail: demenz@drk-kv-saarlouis.de

Telefon: 06831 – 42152

Sprechstunde der ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung

Ein kostenloses Beratungsangebot zum Thema Rehabilitation und Teilhabe – die ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (kurz: EUTB).

Sie berät Menschen mit Beeinträchtigung und chronischer Erkrankung, unabhängig davon, ob eine Behinderung bereits anerkannt ist oder nicht. Ebenso können sich Angehörige, Betreuer oder Bezugspersonen und Fachkräfte mit ihren Fragen an die Beratungsstellen wenden.

Sie haben Fragen zur Beantragung von Leistungen in den Bereichen Rehabilitation, Pflege usw. oder Sie benötigen Assistenz bzw. ein bestimmtes Hilfsmittel? Die Berater*innen unterstützen im individuellen Orientierungs- und Entscheidungsprozess. Die EUTB ergänzt in ihrer Lotsenfunktion die verpflichtende Beratung der Leistungsträger und -erbringer und kann über bestehende Möglichkeiten zur Teilhabe bereits im Vorfeld einer Beantragung aufklären.

Die EUTB der Landesvereinigung SELBSTHILFE e.V. bietet in der Regel am 2. Montag im Monat in der Zeit **von 9:00 bis 12:00 Uhr** Sprechstunden im Alten Zollhaus in Schmelz an.

Zur Vereinbarung von Terminen oder telefonischer Beratung erreichen Sie diese **unter Tel.: 0681 / 9104770 und per Mail unter info@teilhabeberatung-saarland.de**.

Der nächste Beratungstermin findet am Montag, den 06. November 2023 statt.

Vorträge im November 2023

- im großen Sitzungssaal Rathaus Schmelz -

Enkeltrick, falsche Polizisten und Co.

Vortrag des Seniorensicherheitsberaters der Gemeinde Schmelz, Herr Otmar Hübschen

Mittwoch 22.11.2023, 17:00 Uhr, großer Sitzungssaal Rathaus Schmelz

Seit einigen Monaten läuft im Saarland die Kampagne „Enkeltrick und Co. - nicht mit uns!“, in der aktuelle Betrugsfälle beschrieben werden und durch Plakate sowie Flyer umfangreich aufgeklärt wird. Auch die Seniorensicherheitsberater der Kommunen sind unermüdlich im Einsatz, um die Bevölkerung zu diesen und weiteren Sicherheitsthemen zu sensibilisieren. So sollen vor allem die Themen Enkeltrick, falsche Polizeibeamte, Kontenbetrug und manipulierte Rechnungen in dem Vortrag behandelt werden. Herr Hübschen, Seniorensicherheitsberater der Gemeinde Schmelz, wird einige der Betrugsmaschen aufzeigen und erklären, wie Sie sich am besten davor schützen können.

Ebenso soll auch das Thema Eigentums-Absicherung erläutert werden und welche Maßnahmen hier am besten getroffen werden können. Denn gerade in der dunklen Jahreszeit sind immer wieder Verbrecher unterwegs, um in Häuser oder Wohnungen einzudringen.

Betreuungs- und Patientenverfügung sowie Vorsorgevollmacht

Vortrag des SKM Betreuungsvereins Dillingen, Herr Thomas Jacob (Rechtsanwalt und 1. Vorsitzender)

Mittwoch 29.11.2023, 17:00 Uhr, großer Sitzungssaal Rathaus Schmelz

Bereits im Mai dieses Jahres fand ein Vortrag über die Betreuungsbehörde Saarlouis in Zusammenarbeit mit dem VdK OV Bohnental und der Gemeinde Schmelz in Dorf statt. Die Resonanz war sehr groß, so dass die Themen Betreuungs- und Patientenverfügung sowie Vorsorgevollmacht in einer weiteren Veranstaltung nochmals behandelt werden sollen. Dieses Mal wird Herr Thomas Jacob, Rechtsanwalt und 1. Vorsitzender des SKM Betreuungsvereins Dillingen einen Vortrag halten und die Bedeutung dieser wichtigen Vorkehrungen veranschaulichen.

Erläutert werden sollen ebenso die gesetzlichen Rahmenbedingungen, vor allem auch die Änderungen und Neuerungen -wie das Notvertretungsgesetz unter Ehegatten- die seit dem 01.01.2023 bestehen.

An beiden Terminen besteht die Möglichkeit, im Anschluss Fragen an die Referenten zu stellen.

Die Vorträge richten sich an alle Interessierte und sind kostenfrei. Um eine Anmeldung vorab wird gebeten unter Tel.: 06887 - 301 176 oder E-Mail:

d.kolaric-wilhelm@schmelz.de .

SENIOREN UND SOZIALES

Schmelz ehrt seine Stadtradelnden

Gemeinsam mit dem Landkreis Saarlouis war die Gemeinde Schmelz in diesem Jahr bereits zum achten Mal Teil der Kampagne „Stadtradeln“. Ziel des Stadtradelns ist es, im dreiwöchigen Aktionszeitraum so oft wie möglich auf das Auto zu verzichten und stattdessen, sowohl privat als auch beruflich, das Fahrrad zu nutzen.

Dem Aufruf der Gemeinde Schmelz folgten wieder zahlreiche Bürgerinnen und Bürger sowie Personen, die in der Gemeinde Schmelz arbeiten oder zur Schule gehen.

Insgesamt 93 Fahrradfahrerinnen und Fahrradfahrer der Gemeinde Schmelz erradelten dabei 13.794 Kilometer.

Um dieses Engagement zu würdigen, lud die Gemeinde Schmelz zu einer kleinen Ehrung ins Rathaus ein.

Bürgermeister Wolfram Lang ehrte in diesem Rahmen das aktivste Team der Gemeinde Schmelz sowie das Team mit den meisten Mitgliedern.



Das Team „KiTa Tabaluga“, bestehend aus Erzieherinnen, Eltern und Freunden, erradelte insgesamt 5.411 Kilometer und bildete damit das aktivste Team. Neben dem Präsent der Gemeinde Schmelz erhielt das Team den Sonderpreis des Landkreises Saarlouis.



Größtes Team der Gemeinde Schmelz, mit insgesamt 35 aktiven Radfahrerinnen und Radfahrern, bildete das Team „Gemeinschaftsschule Schmelz“. Es ist schön zu sehen, dass sich die Schülerinnen und Schüler gemeinsam mit ihrem Lehrer auch an Aktivitäten und Veranstaltungen außerhalb des Schulalltages beteiligen.

Benjamin Irsch ist Vizeweltmeister im Duathlon

Zehn Kilometer Laufen, 150 Kilometer Fahrradfahren und zum Abschluss noch einmal 30 Kilometer Laufen, dass alles absolvierte der Schmelzer Benjamin Irsch in einer Zeit von 7 Stunden und 13 Minuten. Bei den Weltmeisterschaften in der Langdistanz Duathlon in der Schweiz errang er dabei den zweiten Platz und darf sich ab sofort Vizeweltmeister nennen.

Neben dem Fahrradfahren entdeckte Irsch im Jahr 2007 das Laufen für sich. So konnte er in den zurückliegenden Jahren bereits einige Titel erringen.

Insgesamt sieben Monate lang bereitete er sich auf die Weltmeisterschaft vor. Dabei wurde vier bis fünf Mal pro Woche für mindestens drei Stunden trainiert. Mit viel Unterstützung und Verständnis der Familie, die selbst sportlich sehr aktiv ist.

Nach der Teilnahme an den Weltmeisterschaften gönnte sich Benjamin Irsch nur vier Wochen Erholung, bis er wieder an die Startlinie trat und beim Halbmarathon mit einer Zeit von 1:15,36 seine persönliche Bestzeit lief.



Bürgermeister Wolfram Lang nutzte die Gelegenheit und gratulierte Benjamin Irsch persönlich zu seiner sportlichen Leistung und wünschte ihm viel Erfolg bei seinen kommenden Wettkämpfen.

Ende des amtlichen Teils

Nichtamtlicher Teil



Schulen



Grundschulen der Gemeinde Schmelz

Anmeldung der Schulneulinge für das Schuljahr 2024/2025 in der Gemeinde Schmelz

Für alle Kinder, die bis zum **30. Juni 2024** das sechste Lebensjahr vollenden, die vom **2. Juli 2017 bis einschließlich 1. Juli 2018** geboren sind, beginnt die Schulpflicht mit Beginn des Schuljahres **2024/2025**.

Die Erziehungsberechtigten dieser Kinder erhalten ein Anmeldeformular, das sie bis zum **17. November 2023** im Sekretariat der zuständigen Schule abgeben müssen.

Dabei wird auch um die Vorlage der Geburtsurkunde des Kindes oder des entsprechenden Familienstammbuches gebeten.

Kinder, die in der Zeit vom 2. Juli bis 31. Dezember 2018 geboren sind, können auf Antrag der Erziehungsberechtigten zu Anfang des Schuljahres **2024/2025** in die Schule aufgenommen werden, wenn sie die für den Schulbesuch erforderliche geistige und körperliche Reife nachgewiesen haben.

Den Antrag auf **vorzeitige Einschulung** geben Sie bitte ebenfalls bis zum **17.11.2023** im Sekretariat der Schule mit Vorlage der Geburtsurkunde oder des entsprechenden Familienstammbuches ab.

Die Vorstellung bei der Schulleiterin erfolgt auf Einladung zu einem späteren Zeitpunkt.

Die Entscheidung wird danach mit Ihnen besprochen werden.

Alle Kinder, die im vergangenen Jahr zurückgestellt wurden, müssen ebenfalls angemeldet werden.

Ein Elternabend für die **Schulneulinge der Grundschule Hüttersdorf** findet am **09.11.2023** um **18:00 Uhr** im Musiksaal der Schule statt.

Ein Elternabend für die **Schulneulinge der Grundschule Schmelz** findet am **14.11.2023** um **18:00 Uhr** in der **Schulturnhalle in Schmelz-Bettingen** statt.

Des Weiteren laden wir die Schulneulinge **am 18.11.2023 zu einem „Tag der Offenen Tür“ nach Limbach** ein. Die Einladungen dazu, erhalten Sie über den Kindergarten oder per Post erhalten. Auf Ihr Kommen freuen wir uns!

Mit freundlichen Grüßen

Hoffeld, Barbara
Schulleiterin GS Schmelz

Zumkeller, Sibylle
Schulleiterin GS Hüttersdorf

Anmeldedaten GS Schmelz:
bis 17.11.2023

täglich von 07.30 - 12.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Anmeldedaten GS Hüttersdorf:
bis 17.11.2023

Mo., Mi., Fr. von 08.00 - 11.45 Uhr
oder nach Vereinbarung



Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Hüttersdorf e.V.

Blutspenden: Herzlichen Dank!

Wir möchten uns für die Teilnahme an den beiden Blutspenden am 24.10.2023 in der in der Turnhalle der Johannes-Grundschule in Hüttersdorf sowie am 31.10.2023 in der Talbachhalle in Limbach recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank geht an die vielen Erstspenderinnen und Erstspender. Auch an unsere ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern sagen wir ein großes Dankeschön, die an beiden Terminen unermüdlich im Einsatz waren.

Des Weiteren bedanken wir uns bei der Gemeinde Schmelz sowie dem DRK-Blutspendedienst West für die gute Zusammenarbeit.

Save the Date/ Vorankündigung: Die beiden kommenden Blutspende-Termine des DRK Ortsverein Hüttersdorf sind am 27.02.2024 im Kulturhaus in Hüttersdorf. Der nächste Blutspende-Termin in der Talbachhalle in Limbach findet am 05.03.2024 statt.

DRK bietet Training zuhause für ältere Menschen

Mit dem Projekt „Fit im Alter- Mobil im Sozialraum“ will das Deutsche Rote Kreuz ältere Menschen über Bewegungsangebote motivieren, etwas für die Gesundheit zu tun und soziale Kontakte fördern. Körperliche Aktivität ist ein zentraler Einflussfaktor für gesunden und aktives Altern.

Mit Unterstützung der Gesetzlichen Krankenversicherungen (GKV) bietet der DRK-Kreisverband Saarlouis ein Training zuhause für ältere Menschen an.

Vom DRK geschulte Besucher/innen führen mit den Senioren Übungen zur Sturzprävention und Mobilisation durch. Das Projekt soll ältere Menschen ansprechen, die weder chronisch krank noch pflegebedürftig sind, und noch in keinem Pflegegrad eingestuft sind. Die Besuche sind **kostenfrei** und auf einen Zeitraum von 10 Terminen befristet.

Die Förderung erfolgt mit Mitteln der gesetzlichen Krankenkassen nach § 20a Abs. 3 SGB V (www.gkv-buendnis.de).

Ansprechpartnerin für weitere Informationen ist Monika Freymuth beim DRK-Kreisverband Saarlouis, Telefon 06838/8999-11 (vormittags),

E-Mail: freymuthm@drk-kv-saarlouis.de

oder Claudia Ruppert beim DRK-Landesverband Saarland, Telefon 0681/5004-243.

E-Mail: famos@drk.saarland

Seniorenbegegnungsstätte

Seniorenachmittag beim DRK Schmelz:

Am Mittwoch, **08. November** findet unser nächster Seniorenachmittag um 15 Uhr im DRK-Raum in der Lindenstraße 2 statt. Wir bitten um Anmeldung bis 05.11. bei Ingrid Geibel, Tel: 5420, Susanne Braun, Tel: 87147 oder Beate Haben, Tel: 6511

DRK OV Schmelz Blutspende

Nächste Blutspende:

Die nächste Blutspende des DRK Schmelz findet am **Mittwoch, 08. November** von **16-20 Uhr** in der **Kettlerschule Schmelz** statt!

Für die Spende können Sie sich online einen Termin reservieren: www.blutspendedienst-west.de/blutspendetermine.

Für das leibliche Wohl ist, wie immer, gesorgt!

Wir danken bereits jetzt allen Helferinnen und Helfern, sowie den freiwilligen Blutspendern und Blutspenderinnen.

Der Vorstand

Sport-Ring Schmelz



SF Hüttersdorf

Aktive

05.11.2023, 12:30 Uhr, SG Honzrath/Haustadt 3 – SF Hüttersdorf (Spielort Haustadt)

05.11.2023, 14:30 Uhr, SG Honzrath/Haustadt – SF Hüttersdorf (Spielort Haustadt)

Kultur-Ring Schmelz



Kirchenchor „Cäcilia“ St. Marien Schmelz

44. KW: keine Chorprobe

Do., 09.11.2023, 19.30 Uhr: Chorprobe im Pfarrheim St. Marien

		66839 Schmelz Tel. 06887-8931092 Mob. 0151-70161456 ab 11.00 - 13.30 Uhr
Speiseplan: 05.11. - 10.11.2023		
So	Schweinerollbraten mit Kartoffeln und Gemüse Pfeffer-Rahmschnitzel mit Spätzle, Gemüse	14,50 € 13,50 €
Mo	Putengeschnetzeltes mit Nudeln und Salat Hoorische mit Apfelmus	11,50 € 9,50 €
Di	Zigeunerschnitzel mit Kartoffeln und Gemüse	11,50 €
Mi	Frikadellen mit Zwiebelsauce, Kartoffeln und Salat Rosenkohlaufauf mit Kochschinken und Käse überbacken	11,50 € 9,50 €
Do	Gyrosplatte mit Kartoffeln, Zaziki und Salat Ofenkartoffeln mit Kräuterdip, Salat	11,50 € 9,50 €
Fr	Fischfilet mit Remoulade, Kartoffeln und Salat Erbsensuppe mit Wiener und Waffeln	10,50 € 9,50 €

— Sofort lieferbar! —

Ihr neues Fernsehgerät: Qualität von Fernsehtechnikermeister Konrad Vogel

06887 92400

Do., 16.11.2023, 19.30 Uhr: Chorprobe im Pfarrheim St. Marien
Sa., 18.11.2023, 17.30 Uhr: Vorabendmesse in der Pfarrkirche St. Marien (Einsingen: 17.00 Uhr / „Cäcilientag“ des Chores; anschl. gemütliches Beisammensein im Gasthaus Heinz)

So., 19.11.2023, 11.00 Uhr: Gedenkfeier am Volkstrauertag auf dem Friedhof in Bettingen

Do., 23.11.2023, 19.30 Uhr: Chorprobe im Pfarrheim St. Marien

Fr., 01.12.2023, 19.30 Uhr: Chorprobe im Pfarrheim St. Marien

Fr., 01.12.2023, 21.00 Uhr: 33. Nacht der Lichter mit Gesängen aus Taizé in der Pfarrkirche St. Marien

Gottesdienst am 04.11. in St. Marien

Der Gottesdienst am 04.11. um 17.30 Uhr in St. Marien wird musikalisch gestaltet vom Vokalquartett mit Jessica Quinten, Bärbel Hoffmann, Jannik Czernikewitz und Elias Kruse. Es erklingen Chorwerke von Dietrich Buxtehude u.a. An der Orgel: Kirchenmusikerin Gabi Fröhlich.

Junge Kantorei

Dienstag, 07.11. Probe um 17 Uhr im Pfarrheim St. Marien.

ChorBunt

Dienstag, 14.11., geht es in Lebach wieder weiter mit den Proben, mit einem neuen Programm zu Advent.

Ars Cantandi

Mittwoch, 08.11. Probe um 19.30 Uhr im Pfarrheim Hüttersdorf.

Frauenschola der kfd

Mittwoch, 08.11. Mitgestalten des Gottesdienstes um 16 Uhr im Vi-tarium.

Mittwoch, 15.11. Mitgestalten des Gottesdienstes um 16 Uhr im Seniorenwohnpark Stefana. Ab dem 22.11. finden die Proben regelmäßig um 18 Uhr im Pfarrhaus Bettingen statt.

Akkordeonverein 63eV Hüttersdorf

Samstag, 11.11.2023, 19:00 Uhr "Tango on the road"-Konzert mit dem Mafalda-Ensemble aus Berlin in der Stadthalle Lebach

Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!
www.wittich.de



Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft Schmelz

Lebendiger Adventskalender

Den meisten von Ihnen ist der „Lebendige Adventskalender“ vertraut. Eine Familie, eine Gruppe oder auch einzelne gestalten an einem Tag im Advent ein Fenster ihres Hauses. An diesem Tag versammeln sich dann Nachbarn, Freunde und interessierte vor diesem Fenster zu einer kleinen besinnlichen Feier.

Wenn Sie auch daran teilnehmen möchten, melden Sie sich bitte bei Elisabeth Fallner, Telefon 06887/9034257; Mobil 0157 36389677

oder per Email: elisabeth.fallner@bistum-trier.de

Schön wäre auch, wenn Sie ein Bild Ihres gestalteten Fensters per Mail senden, dann wird es auf der Homepage veröffentlicht

Nachrichten aus der Pfarreiengemeinschaft Schmelz

Freitag, 03.11.

- | | | |
|---------------|-------|--|
| Herz Jesu | 16.00 | Senioren-gottesdienst in der Mehrzweckhalle
anschließend Seniorennachmittag |
| Kreuzerhöhung | 17.30 | Einstimmung zu St. Martin
anschließend Martinsumzug |
| St. Stephanus | 18.00 | Gedenkfeier im Seniorenwohnheim Stefana |

Samstag, 04.11.

- | | | |
|---------------|-------|--|
| St. Marien | 17.30 | Vorabendmesse |
| St. Stephanus | 17.30 | Einstimmung zu St. Martin
anschließend Martinsumzug |
| Maria Königin | 19.00 | Vorabendmesse |

Sonntag, 05.11.

- | | | |
|----------------|-------|--|
| St. Willibrord | 10.00 | Hochamt – mitgestaltet vom Kirchenchor
anlässlich des Kirchweihfestes |
|----------------|-------|--|

Montag, 06.11.

- | | | |
|----------------|-------|---|
| St. Willibrord | 09.00 | Hl. Messe anlässlich des Kirchweihfestes |
|----------------|-------|---|

Dienstag, 07.11.

- | | | |
|----------------|-------|--|
| St. Willibrord | 17.30 | Einstimmung zu St. Martin
anschließend Martinsumzug |
| St. Josef Scha | 18.30 | Hl. Messe |

Mittwoch, 08.11.

- | | | |
|----------------|-------|--|
| Maria Königin | 09.00 | Morgenlob, gestaltet von der kfd |
| Herz Jesu | 15.00 | Senioren-gottesdienst im Pfarrsaal |
| St. Stephanus | 16.00 | Hl. Messe im Seniorenwohnheim Vitarium |
| Kreuzerhöhung | 17.00 | Rosenkranzgebet in der Marienkapelle |
| St. Willibrord | 19.00 | Gedekandacht für die Verstorbenen im Seniorenwohnheim Haus am Talbach |

Donnerstag, 09.11.

- | | | |
|----------------|-------|---|
| Kreuzerhöhung | 18.00 | Friedensgebet in der Marienkapelle |
| St. Josef Dorf | 18.30 | Hl. Messe |

Freitag, 10.11.

- | | | |
|-------------|-------|--|
| 7 Schmerzen | 17.30 | Einstimmung zu St. Martin
anschließend Martinsumzug |
|-------------|-------|--|

Jugendkirche MIA im Dekanat Losheim-Wadern

Nacht der Lichter

Am Sonntag, 5. November feiern wir um 18:15 Uhr wieder unsere Nacht der Lichter in unserer Jugendkirche MIA - mit vielen Kerzen, Gesängen aus Taizé und besonderer Atmosphäre. Wegen der kühleren Temperaturen kann gern eine Decke mitgebracht werden! Herzliche Einladung!

Rückblick Kuchenverkauf

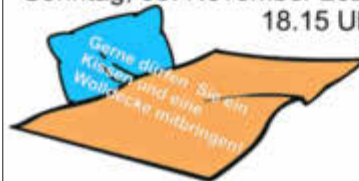
Am 22.10. haben wir mit MIA den letzten Kuchenverkauf dieser Saison am Noswendeler See gestaltet. Wir sagen allen Danke, die uns unterstützt und geholfen haben sowie allen Gästen für ihren Besuch und die schöne gemeinsame Zeit.

Chillout Gottesdienst NACHT DER LICHTER



mit Gesängen aus Taizé

Sonntag, 05. November 2023
18.15 Uhr



Evangelische Kirchengemeinde Lebach-Schmelz

Liebe Freundinnen und Freunde der Kirchengemeinde, Sie sind herzlich eingeladen zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen.

Gottesdienste und Termine

Sonntag, 05.11.2023

10:00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Andrea Sattler

Montag, 06.11.2023

9:00 Uhr Seniorenfrühstück in der MarktKirche

19:00 Uhr Gospelchor

Dienstag, 07.11.2023

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

17:00 Uhr internationaler Frauentreff in der MarktKirche

Mittwoch, 08.11.2023

13:30 Uhr Hausaufgabenbetreuung

16:00 Uhr Jugendtreff

18:30 Uhr Trommelgruppe

Donnerstag, 09.11.2023

9:30 Uhr MarktKirche

Freitag, 10.11.2023

13:00 Uhr Hausaufgabenbetreuung

16:00 Uhr Jugendtreff

19:00 Uhr **St. Martin für Erwachsene / Impulsspaziergang**
Treffpunkt: Tanneck P&R Triererstraße

Samstag, 11.11.2023

9:00 Uhr Kinderkirche für Kinder im Grundschulalter

Sonntag, 12.11.2023

10:00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Andrea Sattler

„Blicke in dein Inneres! Darin ist eine Quelle des Guten, die nimmer aufhört zu sprudeln solange du nicht aufhörst, nachzugraben.“ Marc Aurel

Pfarrerin Andrea Sattler

Tel.: 06881/2513

Amselhain 1a, 66822 Lebach

Fax: 06881/1097

E-Mail: Andrea.Sattler@ekir.de

Gemeindebüro: Amselhain 1a, 66822 Lebach

Telefon: 06881-5390580, mail: lebach@ekir.de

Bürozeiten: Mo.-Fr. 9:00 bis 13:00 Uhr

Freie evangelische Gemeinde Lebach

05. bis 12. November 2023

Herr, gib mir festen Halt, wie du es versprochen hast!

Dann lebe ich wieder auf.

Lass nicht zu, dass ich vergeblich hoffe und den Mut verliere!“

(Aus Psalm 119)

Ach Herr, lass du mich danach trachten:

nicht, dass ich getröstet werde, sondern dass ich tröste,

nicht, dass ich verstanden werde, sondern dass ich verstehe,

nicht, dass ich geliebt werde, sondern dass ich liebe.

Denn wer da hingibt, der empfängt, wer sich selbst vergisst, der findet,

wer verzeiht, dem wird verziehen, und wer stirbt, der erwacht zum ewigen Leben.

(Franz von Assisi)

Wir wünschen eine besinnliche und gesegnete Woche und laden herzlich ein:

So., 05.11.

10:00 Uhr Gottesdienst
Wir feiern auch Abendmahl und laden zum Mittagessen ein

Mo., 06.11.

19:00 Uhr Gebetskreis am Anfang des Monats - Telefon

Di., 07.11.

10:30 Uhr Gottesdienst im Seniorenhaus am Markt

Mi., 08.11.

19:00 Uhr Bibelgesprächskreis – Gebet und Austausch - Telefon

So., 12.11.

10.00 Uhr Gottesdienst
Wir werden immer wieder mal gefragt, warum Freie evangelische Gemeinde?

Wir wollen eine Gemeinde lebendiger Christen sein, die sich aus freien Willen für den Glauben an Jesus Christus entschieden haben und versuchen, danach zu leben.

Grundlage ist das Evangelium von Jesus Christus. Daher gibt es folgerichtig keine Sonderlehren. Die Bibel ist das Wort Gottes, und das wollen wir ernst nehmen.

Wir taufen keine Babys, sondern Menschen, die Christus nachfolgen. Zugleich respektieren wir, wenn jemand seine Säuglingstaufe als gültig anerkennt.

Freikirchen stehen oft unter Sektenverdacht.

Nicht überall, aber man hört das immer wieder mal. Das ist ein deutsches Phänomen:

Bei uns sind die Freikirchen relativ klein. Auflösen lässt sich das Vorurteil nur, wenn man unsere Gemeinden erlebt. Deshalb laden wir immer wieder ein, sich selbst ein Bild zu machen und den persönlichen Glauben an Jesus Christus zu suchen.

Im Kontext Christlicher Kirchen will die Freie evangelische Gemeinde Lebach ein Angebot hierzu sein.

Freie evangelische Gemeinde Lebach

Im Bund Freier evangelischer Gemeinden K.d.ö.R.

Dillinger Straße 80, Tel.: (0 68 38) 36 62

Internet: www.lebach.feg.de - Mail: info@lebach.feg.de

Gemeindebezirk Schmelz

Stellvertretender Ortsvorsteher Uwe Brill
Sollbachstraße 10, 66839 Schmelz,
Tel. 06887 / 87135



Martinsumzug in Schmelz

Unser diesjähriger Martinsumzug findet am **Samstag, dem 4. November 2023** statt. Unser Dank gilt bereits jetzt allen Beteiligten: der Freiwilligen Feuerwehr des Löschbezirkes Schmelz, dem DRK-Ortsverein Schmelz, dem Musikverein „Harmonie“ Schmelz, dem Gemeindebauhof, der Ortspolizeibehörde, Herrn Stefan Valentin als Darsteller des Heiligen Martin sowie dem Förderverein der Grundschule Schmelz für die tätige Mithilfe.

Beginnen werden wir mit einem Kinder-Wortgottesdienst um **17:30 Uhr** in der **Pfarrkirche „St. Stephanus“**, welcher thematisch von der Grundschule gestaltet wird. Die Teilnehmer des Umzuges stellen sich anschließend gegen 18:00 Uhr mit dem Heiligen Martin und seinem Pferd an der Spitze auf dem Kirchenvorplatz auf, setzen sich dann zunächst mit musikalischer Begleitung des Musikvereins durch die Lindenstraße in Bewegung zur Abzweigung Marktstraße, um von dort aus weiter zum **Marktplatz** zu gelangen. Dort wird die Feuerwehr das Martinsfeuer entfachen und die Martinsbrezeln werden an die Kinder verteilt. Aus Sicherheitsgründen bittet die Feuerwehr darum keine brennenden Fackeln mitzuführen. Auch in diesem Jahr werden zum Verweilen am Bierstand wieder Kinderpunsch, Glühwein und verschiedene Kaltgetränke angeboten. Für

Ihr neues Bad: komplett aus einer Hand

- Barrierefrei vom GGT-Fachbetrieb
- Planung und Ausführung aller Gewerke: Elektroinstallationen; Fliesen-, Schreiner-, Maurer- und Verputzarbeiten; Deckensanierung

... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

das leibliche Wohl ist durch „Icke“ und dem Verkauf seiner Original Berliner Currywurst sowie Rost- und Bockwurst bestens gesorgt.

Die gesamte Bevölkerung sowie insbesondere alle Kinder mit ihren Eltern und Großeltern sind herzlich eingeladen am traditionellen Martinsumzug teilzunehmen und mit ihren Laternen die Straßen unseres Dorfes zu erhellen.

Ihr/Euer

Thomas Lamberti, Ortsvorsteher

Uwe Brill, stellv. Ortsvorsteher

Am **Samstag, 04.11.2023**, findet von **15:00 bis 18:00 Uhr** der nächste **Flohmarkt** am GUTE ZWECK LADEN statt. Da die Adventszeit vor der Tür steht, werden wir auch weihnachtliche Dekortionsartikel für Sie zusammentragen. Kommen Sie vorbei und stöbern Sie in unserem Angebot, vielleicht ist auch etwas zum Verschenken dabei.

Daneben werden wir Kaffee und Glühwein sowie Kuchen und frischgebackene Waffeln zum Verzehr anbieten und laden Sie ein, ein wenig bei uns zu Verweilen.

Wir freuen uns auf viele Besucher.

Ihr Team vom GUTE ZWECK LADEN und die Kolpingsfamilie Schmelz St. Marien

Sessionseröffnung 2023/2024 - Die fünfte Jahreszeit beginnt

Am **Samstag, 11. November 2023 ab 20:11 Uhr** eröffnen die Karnevalisten in der Gemeinde Schmelz die neue Session 2023/2024 bei **Frischbier's Eventlocation und Erlebnisastronomie in Primswweiler** (Einlass ab 19:00 Uhr). In Anwesenheit des Bürgermeisters Wolfram Lang und dem Vorstand der AG Schmelzer Karneval wird das noch amtierende Prinzenpaar Prinz Torsten I. mit seiner Lieblichkeit Prinzessin Maja I. gebührend verabschiedet.

Unsere Närrinnen und Narren freuen sich mal wieder auf der Bühne stehen zu dürfen und Euch unterhalten zu können. Aber keine Bange: das Programm wird nicht zu lang, denn es soll an diesem Abend vor allem ausgelassen gefeiert werden – daher ist auch Kostümierung ausdrücklich erwünscht! Für die musikalische Unterhaltung sorgt auch in diesem Jahr wieder ein DJ. Für den närrischen Rahmen sorgen die Garden und Elferräte der KKJA Schmelz und der Tanz- und Fitnessgruppe Limbach.

Zu dieser karnevalistischen Veranstaltung ist die gesamte Bevölkerung recht herzlich eingeladen.



Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Sonntag, 26. November 2023**, findet um **17:00 Uhr** in der Lindenschule (Lindenstr. 2, 66839 Schmelz) unsere diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung statt.

Tagesordnungsvorschlag:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Ergänzungen zum TOP 17 „Verschiedenes“
6. Bericht des Vorsitzenden
7. Bericht des Geschäftsführers
8. Bericht des Kassierers
9. Bericht der Kassenprüfer
10. Aussprache zu den Berichten
11. Wahl eines Versammlungsleiters
12. Entlastung des Vorstandes
13. Neuwahl des Vorstandes
 - a) Vorsitzende/r
 - b) stellv. Vorsitzende/r
 - c) Geschäftsführer/in und Schriftführer/in
 - d) Kassierer/in
 - e) Beisitzer
14. Wahl der Kassenprüfer
15. Anträge der Vereinsmitglieder
16. Zukünftige Ausrichtung und Tätigkeit des Vereins
17. Verschiedenes
18. Schlusswort der/des Vorsitzenden

Zu der Versammlung sind alle Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft Schmelzer Karneval e. V. herzlich eingeladen.

Sessionseröffnung 11.11.2023

Sessionseröffnung 2023/2024 – Die fünfte Jahreszeit beginnt

Am **Samstag, 11. November 2023 ab 20:11 Uhr** eröffnen die Karnevalisten in der Gemeinde Schmelz die neue Session 2023/2024 bei **Frischbier's Eventlocation und Erlebnisastronomie in Primswweiler** (Einlass ab 19:00 Uhr).

In Anwesenheit des Bürgermeisters Wolfram Lang und dem Vorstand der AG Schmelzer Karneval wird das noch amtierende Prinzenpaar Prinz Torsten I. mit seiner Lieblichkeit Prinzessin Maja I. gebührend verabschiedet.

Unsere Närrinnen und Narren freuen sich mal wieder auf der Bühne stehen zu dürfen und Euch unterhalten zu können. Aber keine Bange: das Programm wird nicht zu lang, denn es soll an diesem Abend vor allem ausgelassen gefeiert werden – daher ist auch Kostümierung ausdrücklich erwünscht! Für die musikalische Unterhaltung sorgt auch in diesem Jahr wieder ein DJ. Für den närrischen Rahmen sorgen die Garden und Elferräte der KKJA Schmelz und der Tanz- und Fitnessgruppe Limbach.

Zu dieser karnevalistischen Veranstaltung ist die gesamte Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

11. und 12. November Primshalle Schmelz! 30. SCHMELZER KUNST-und HOBBYAUSSTELLUNG!



Feierliche Eröffnung Samstag, 14.00 Uhr, anschließend geöffnet bis 18.00 Uhr

Sonntag, 10.00- 18.00 Uhr

Die SCHMELZER KUNST-und HOBBYFREUNDE organisieren in bewährter Zusammenarbeit mit der GEMEINDE SCHMELZ zum 30. Mal die Jubiläumsveranstaltung!

Unsere Ministerpräsidentin Anke Rehlinger hat die Schirmherrschaft übernommen!

Über 70 Ausstellerinnen und Aussteller präsentieren ihre Kunstwerke und führen diese zum Teil auch vor.

Das DRK, Ortsverein Hüttersdorf sorgt in bekannter Manier für Speisen und Getränke u.a. mit einem Mittagessen am Sonntag und erlesenen Kuchenspezialitäten.

Das JAGDHORNBLÄSER-CORPS Mittleres Primstal unter Leitung von Ronald Herrmann umrahmt die Eröffnungsfeier mit seinen Klängen.

Die große Tombola mit 3000 attraktiven Gewinnen wartet zum Lospreis von 50 Cent pro Stück auf zahlreiche Loskäufer und Gewinner. Die Gewinne können sofort mit nach Hause genommen werden.

Unter vielen schönen Sachpreisen und Gutscheinen werden auch wieder 2 Eintrittskarten für ein Fußballspiel nach Wahl des FC Bayern München in der Allianz Arena München verlost!

Bisher wurden in 29 Jahren SCHMELZER KUNST-und HOBBYAUSSTELLUNG bereits mehr als 142.000,-€ an bedürftige Menschen in Schmelz, im Saarland, in Deutschland, Europa und der gesamten Welt gespendet; allein im Jahre 2019 über 7.000€!

Die SCHMELZER KUNST-und HOBBYFREUNDE freuen sich mit der GEMEINDE SCHMELZ sehr auf die Veranstaltung und hoffentlich

auf viele Besucherinnen und Besucher, damit erneut eine hohe Spendensumme verteilt werden kann.

Wir bedanken uns bereits vorab bei allen Ausstellerinnen und Ausstellern, allen Helferinnen und Helfern, der Gemeinde Schmelz sowie allen Besucherinnen und Besuchern und den Sponsoren!
Petra Leidinger-Thiery



**Gewerbeverband
Schmelz e.V.**

**Einladung zur
außerordentlichen
Mitgliederversammlung
des Vereins „Verband
für Industrie,**

**Handwerk, Handel und Gewerbe der Großgemeinde
Schmelz e.V.“ bzw. „Gewerbeverband Schmelz e.V.“**

Eine außerordentliche Mitgliederversammlung findet statt am Donnerstag, 30.11.2023, um 19:00 Uhr im Frischbier's, Lebacher Str. 54, 66839 Schmelz.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung der Mitglieder durch den amtierenden 1. Vorsitzenden
 2. Finanzbericht
 3. Rücktritt des aktuell im Vereinsregister eingetragenen geschäftsführenden Vorstands
 4. Beratung und Beschlussfassung durch die Mitglieder über die Weiterführung des Vereins
 5. Neuwahl bzw. kommissarische Besetzung des Vereins
- Anträge für die außerordentliche Mitgliederversammlung müssen vorab schriftlich beim 1. Vorsitzenden eingereicht werden. Alle Vereinsmitglieder sind zu dieser außerordentlichen Mitgliederversammlung herzlich eingeladen. Über eine rege Beteiligung freuen wir uns.
Andreas Klein, 1. Vorsitzender

KFD St. Marien Schmelz



Theaterabende der kfd St. Marien

Die Theaterfrauen der **kfd** St. Marien
laden ein zum
Theaterabend
im
Pfarrheim in Schmelz-Außen
am Freitag, den 24.11.2023 um 19:00 Uhr
und
am Samstag, den 25.11.2023 um 19:00 Uhr
unter dem Motto:

KÄN FRAU DAHEMM
Karten sind im Vorverkauf ab 01.11.2023
zum Preis von 6,-€ erhältlich bei:
der Pfarrbücherei St. Marien, dem Kinderhaus St. Josef
Schmelz und im Salon Schnipp Schnapp (Schillerstraße 1)
Erlös für sozial-caritative Zwecke

Die Theaterfrauen der kfd laden ein zum diesjährigen Theaterabend im Pfarrheim „St. Marien“ Schmelz-Außen:

- Freitag, 24.11.2023, 19:00 Uhr
- Samstag, 25.11.2023, 19:00 Uhr

Motto: „KÄN FRAU DAHEMM“

Karten sind im Vorverkauf ab 01.11.2023 zum Preis von 6,- Euro erhältlich bei:

- Pfarrbücherei St. Marien
- Kinderhaus St. Josef
- Salon Schnipp-Schnapp (Schillerstraße 1)

Der Erlös ist für sozial-caritative Zwecke

Herzliche Einladung – Wir freuen uns auf ein Wiedersehen.



Herbst

*Bunte Blätter fallen leise von den Bäumen,
hörst es kaum ...
schweben auf ganz eigne Weise, sie so sacht,
fast wie im Traum ...*

*Nebel steigen aus den Wiesen,
ziehen übers Land ...
Kinder lassen Drachen steigen
bis in's Unbekannt.*

*Die Bäume von der Last befreit
kommt die Natur nun auch zur Ruh',
die Tage werden kürzer ...
Herbst ist es geworden, so ruhe jetzt auch du!*

Maria Baus

kfd Bettingen St. Stephan

Bunter Abend
der **kfd**
St. Stephan Schmelz
Wann: Sonntag, den 12.11.2023 – 17:00 Uhr
Wo: Pfarrheim Schmelz - Außen
Theater - Tanz - Musik
Kartenvorverkauf ab sofort bei ‚die Blume‘,
Annelie Schmidt, Gerlinde Lamberti + an der Abendkasse

Bunter Abend der Kfd Bettingen

Am 12.11.23 um 17 Uhr ist es wieder soweit! Unser Bunter Abend findet diesmal ausnahmsweise im Pfarrsaal in Außen statt. Ihr seid alle herzlich eingeladen mit uns ein wenig Spaß zu haben bei Sketchen und Musik.

Vorverkauf ab sofort bei ‚Die Blume‘, Annelie Schmidt und Gerlinde Lamberti, sowie an der Abendkasse.



Einladung Mitgliederversammlung am 12.11.2023

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung findet am **Sonntag, dem 12.11.2023, um 16:00 Uhr** im Gasthaus Heinz statt.

Tagesordnung:

- Top 1 Begrüßung und Totenehrung
- Top 2 Bericht des 1. Vorsitzenden
- Top 3 Bericht der Kassiererin
- Top 4 Bericht der Fachwarte
- Top 5 Bericht der Kassenprüfer
- Top 6 Aussprache über die Berichte
- Top 7 Entlastung des Vorstandes
- Top 8 Anträge
- Top 9 Verschiedenes

Vor der Versammlung treffen wir uns noch zu einer kleinen Wanderung im Moritzwald um 13:30 Uhr am Rathausplatz. Nähere Infos bei Dieter Frank (06887-87916).



1. FC Schmelz 1920/22 e.V.

Nachdem die Spiele am letzten Wochenende wegen Unbespielbarkeit des Platzes in Oppen ausfielen, sollen am kommenden Sonntag folgende Spiele in Schmelz stattfinden:

Zweite Mannschaft gegen den SV Losheim 2 und Erste Mannschaft gegen den VfB Tünsdorf.

Anstoßzeiten sind bereits um 12.45 Uhr bzw. 14.30 Uhr.

TV Schmelz Gymnastikgruppe Frauen

Wichtiger Termin:

Mittwoch, 13.12.2023, 19.00 Uhr, Generalversammlung im Gasthaus Groß, Schmelz.

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen, da ein neuer Vorstand gewählt wird.

Karin Schröder
- Schriftführerin -

LC Schmelz

www.lc-schmelz.de

Am Samstag, 02.12.2023, werden im Rahmen des 43. Schmelzer Crosslaufs Crossmeisterschaften des Kreises Saarlouis/Merzig-Wadern ausgetragen. Beginn ist ab 11 Uhr in der Heide. Nähere Infos dazu in den kommenden Wochen.

Gemeindebezirk Hüttersdorf



Ortsvorsteher Bernd Valentin

Heldstraße 48, 66839 Schmelz,

Tel. 0173 9688419 o. 06887 88419

Gedenkveranstaltung an der Marienkapelle am Volkstrauertag

Im Rahmen des **Volkstrauertages** am **19.11.** findet die Kranzniederlegung um **11 Uhr** zu Ehren der Opfer der beiden Weltkriege sowie von Terror und Gewalt an der Marienkapelle in Hüttersdorf statt. Feierlich gestaltet wird die Gedenkfeier von der Freiwilligen Feuerwehr Löschbezirk Hüttersdorf, dem DRK-Ortsverein Hüttersdorf und dem Musikverein „Harmonie“ Hüttersdorf.

Während der Feier wird auch wieder um Spenden für den **Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. LV Saar** gebeten. Die Sammlung im örtlichen REWE-Markt findet aus organisatorischen Gründen leider nicht statt.

Zu dieser Feier sind besonders die Bürgerinnen und Bürger von Hüttersdorf und Primswweiler eingeladen.

Hüttersdorfer Weihnachtsmarkt

Der diesjährige Hüttersdorfer Weihnachtsmarkt findet am **9.12.2023** auf dem Hüttersdorfer Marktplatz von **14 bis 22 Uhr** statt. Die Planungen dazu sind in vollem Gange.

Bernd Valentin, Ortsvorsteher

Handballclub 77 Schmelz

www.hc-schmelz.de



Spielankündigungen

An diesem Wochenende geht es weiter mit Handball. Unsere aktiven Mannschaften dürfen sich wieder auf das Spielfeld begeben und um die zwei Punkte kämpfen.

04.11.2023

17:30 Uhr, **Herren 2** gegen HC Dill/Dieff 3, Primshalle

18:00 Uhr, HSG Schw-Kusel gegen **Frauen**, Bruchwaldhalle Freisen

05.11.2023

19:00 Uhr, TVA/ATSV SB gegen **Herren 1**, Rastbachtalhalle

Schon gewusst? Alle Spiele und Ergebnisse findet ihr auch in unserer **Vereinsapp „HC 77 Schmelz“**.

3. Spiel - 3. Sieg für unsere Damenmannschaft

Im gestrigen Heimspiel gegen den ASC Quierschied leistete unsere Mannschaft eine starke Abwehrleistung, welche es unseren Gegenspielerinnen kaum möglich machte Tore zu erzielen.

Doch auch bei uns blieben die Tore die erste Halbzeit fast aus. Nach ca. 11 Minuten Spielzeit stand es 1:0 für uns. Ein mageres Ergebnis, da wir mehr als genug Chancen hatten mit mehr Toren in Führung zu liegen. So gingen wir mit einem Spielstand von 8:4 in die Halbzeit.

Doch nach einer Ansprache von Coach Christian fingen wir wieder an uns zusammenzureißen, die Bälle ordentlich zu fangen und konnten somit auch endlich Tore erzielen. So schafften wir es, besonders durch einige Tempogegenstöße, uns in Führung zu setzen und ergatterten uns die nächsten 2 Punkte.

Somit stehen wir aktuell auf dem ersten Platz in der Tabelle.

Wir sind sehr stolz auf unsere Leistungen und werden diesen Platz versuchen weiterhin zu verteidigen.

Pressemitteilung

Glasfaserausbau in Schmelz nimmt Fahrt auf

Infos zum aktuellen Ausbaustand:

23.10.2023, Schmelz. Seit März 2023 baut Deutsche Glasfaser das zukunftsweisende Glasfasernetz in Schmelz aus und treibt damit die digitale Versorgung der Region voran. Der Ausbau einer komplett neuen Glasfaserinfrastruktur ist ein komplexes Ausbauprojekt, welches in Schmelz über 7.000 Haushalte betrifft. Dies ist mit jeder Menge Koordinationsaufwand und Detailplanung verbunden.

Im Oktober 2022 wurde mit dem Hauptverteiler das erste sichtbare Zeichen des Glasfaserausbaus in Schmelz aufgestellt. Hier laufen alle Glasfaseranschlüsse des Ortes zusammen. Momentan führen zwei Kolonnen des beauftragten Baupartners Selecta die Ausbauarbeiten für das Glasernetz aus, geplant sind die Tiefbauarbeiten bis ca. Ende 2024.

Auch während der Bauphase können interessierte Bürgerinnen und Bürger noch Verträge zu Sonderkonditionen abschließen. Zertifizierte Mitarbeiter von Deutsche Glasfaser besuchen die Bürgerinnen und Bürger daheim und beraten auf Wunsch gerne. Termine können mit der Mitarbeiter Marco Limburg unter der Telefonnummer 0681- 509 812 00 vereinbart werden.

Informationen erhalten sie auch im Servicepunkt von Deutsche Glasfaser (Deutsche Str. 10, 66740 Saarlouis immer donnerstags 10:00-13:00 Uhr und 14:00-18:00 Uhr sowie freitags 09:00-13:30 und 14:00-16:00 Uhr) oder online unter www.deutsche-glasfaser.de. Fragen zum Bau beantwortet zudem die kostenlose Deutsche Glasfaser Bau-Hotline unter 02861 890 60 940 montags bis freitags in der Zeit von 8 bis 20 Uhr.

Alle Informationen über Deutsche Glasfaser und die buchbaren Produkte sind zudem online unter www.deutsche-glasfaser.de verfügbar.

Unternehmensgruppe Deutsche Glasfaser

Die Unternehmensgruppe Deutsche Glasfaser ist der führende Glasfaserversorger für den ländlichen und suburbanen Raum in Deutschland. Als Pionier und Schrittmacher der Branche plant, baut und betreibt Deutsche Glasfaser anbieteroffene Glasfaseranschlüsse für Privathaushalte, Unternehmen und öffentliche Einrichtungen. Sie strebt als Digital-Versorger der Regionen den flächendeckenden Glasfaserausbau an und trägt damit maßgeblich zum digitalen Fortschritt Deutschlands bei. Mit innovativen Planungs- und Bauverfahren ist Deutsche Glasfaser der Technologieführer für einen schnellen und kosteneffizienten FTTH-Ausbau. Die Unternehmensgruppe zählt zu den finanzstärksten Anbietern im deutschen Markt und verfügt mit den erfahrenen Glasfaserinvestoren EQT und OMERS über ein privatwirtschaftliches Investitionsvolumen von sieben Milliarden Euro.



Tango on the road-Konzert

Liebe Freunde der Akkordeonmusik!

Wir möchten auf ein besonderes Veranstaltungs-Highlight aufmerksam machen:

Der saarländische Akkordeonverband präsentiert am **Samstag, 11. November 2023, um 19:00 Uhr** in Zusammenarbeit mit dem **Mafalda-Ensemble aus Berlin** das „Tango on the road“-Konzert in der **Nikolaus-Jung-Stadthalle in Lebach**.

Es erwartet die Zuhörer ein schwingvoller Abend mit Musik von Helmut Abel, Astor Piazzolla und Erik Satie.

Der Eintritt beträgt 15 €, ermäßigt 8 €. Karten sind an der Abendkasse erhältlich oder können über E-Mail an vorstand@akkordeon-saar.de vorbestellt werden.

Herzliche Empfehlung!

Akkordeonverein 63 e.V. Hüttersdorf

Musikverein „Harmonie“ Hüttersdorf

Proben:

Mit Beginn der Winterzeit beginnt unsere Probe eine Stunde früher - um 18 Uhr

Termine:

03.11.23, Freitag, Sankt Martin Hüttersdorf

09.12.23, Samstag, Weihnachtsmarkt Hüttersdorf

kfd Hüttersdorf/Primsweiler

Unser Morgenlob am **08.11.2023 in Primsweiler findet nicht statt**.

Am Sonntag, dem **19.11.2023 findet um 15.00 Uhr** in der Kirche „Kreuzerhöhung“ in Hüttersdorf ein Wortgottesdienst zu Ehren der hl. Elisabeth statt. Anschließend sind Sie recht herzlich zu Kaffee und Kuchen eingeladen. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Der Vorstand.

Bund der Pfadfinderinnen und Pfadfinder (BdP) – Stamm „Albert Schweitzer“ Hüttersdorf e. V.

Stammesholzaktion

Am Samstag, den 4. November treffen wir uns um 9:00 Uhr am Stammesheim, um mal wieder unseren Holzschuppen aufzufüllen. Bitte denkt an entsprechende Kleidung! Wer eine Spaltaxt hat und auch damit umgehen kann, darf diese gerne mitbringen. Gerne dürfen auch hilfsbereite Eltern und Freunde kommen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt sein.

Christian Spurk, Pressewart

Obst- und Gartenbauverein Hüttersdorf-Primsweiler 1905 e.V.

Kreisverband der Obst- und Gartenbauvereine im Kreis SLS

Baumwartkurs 2024 in 66809 Nalbach (Vereinsheim)		
Sa, 27.01.2024 09.00 – 13.00 Uhr		
Gesunder Boden – Weniger Düngung Hochbeet Theorie - Prakt. Tipps	Maren Brenning	Vereinsheim Hauptstr. 87 66809 Nalbach
Sa, 03.02.2024 09.00 – 13.00 Uhr		
Gesunder Garten – Schaderreger und Krankheiten	Maren Brenning	Vereinsheim Hauptstr. 87 66809 Nalbach
Sa, 09.03.2024 09.00 – 15.00 Uhr		
Der richtige Baumschnitt Theorie und Praxis Schnitt : Ziergehölze	Harry Lavall	Vereinsheim Hauptstr.87 66809 Nalbach
Sa, 23.03.2024 09.00 – 13.00 Uhr		
Schaderreger und Krankheiten an Obstgehölzen – Vorbeugen, erkennen und Bekämpfen Gesetzliche Grundlagen zum Pflanzenschutz Krankheiten im Obstbau	Sabine Gebhard	Vereinsheim Hauptstr. 87 66809 Nalbach
Fr. 12.04.2024, 15.30 – 17.30 Uhr, Fr. 12.04.2024, 18.00 – 19.30 Uhr		

Besichtigung Leick's Anlagen Veredlung von Obstbäumen	Leick Baumschulen GmbH & Co. KG Josef Jacoby	Baumschule Leick Im Grünfeld 12 66663 Merzig-Balbern Wirtshaus zur Saar Zur Alten Saar 66663 Hilbringen
Sa, 22.06.2024 09.00 – 12.00 Uhr		
Sommerschnitt Urkundenübergabe	Lavall Harry LWK Bexbach Peter Metzendorf	Vereinsheim Hauptstr. 87 66809 Nalbach

80 € p. P. für Teilnehmer mit Wohnsitz im Kreis Saarlouis/ außerhalb des Landkreises 100 € p.P.

Anmeldung bei: Peter Metzendorf, Siersburger Str. 60, 66780 Rehlingen-Siersburg, Tel. (0 68 33) 1027 pemetzendorf@gmail.com

SF Hüttersdorf

Aktive:

Gegen den Tabellenführer SG Obermosel war unsere ersatzgeschwächte Mannschaft überfordert und verlor mit 0:9. Am Sonntag, 05.11.2023 bietet sich bei der SG Honzrath/Haustadt die Möglichkeit der Wiedergutmachung. Anstoßzeit ist um 14:30 Uhr in Haustadt. Zuvor (12:30 Uhr) spielt die 2. Mannschaft gegen die SG Honzrath/Haustadt 3.

Vorschau:

Am Samstag, 11.11.2023 sind die Mannschaften der TuS Michelbach zu Gast. Anstoßzeiten sind 16:00 Uhr (1. Ma) und 18:00 Uhr (2. Ma). Anschließend findet im Clubheim die „Schwarz-Weiße“ Nacht der Sportfreunde statt. Dazu sind alle Fußballfreunde aus der Gemeinde Schmelz und Umgebung eingeladen.

Gemeindebezirk Limbach



Ortsvorsteher Bernhard Zimmer

Schleitstraße 12, 66839 Schmelz, Tel. 06887 1519

Herzliche Einladung zur Limbacher Kirmes

von Samstag, 04. bis Dienstag, 07. November 2023

Liebe Bürgerinnen und Bürger aus Limbach, aus Dorf im Bohnental und aus der ganzen Umgebung.

Von Samstag, 04. November bis Dienstag, 07. November 2023, feiert die Pfarrgemeinde „St. Willibrord“ Limbach-Dorf ihr Kirchweihfest.

Am Kirmessamstag findet in der Talbachhalle eine Kirmes-Disco statt.

Das Hochamt anlässlich des Kirchweihfestes, das durch unseren Kirchenchor „Cäcilia“ mit gestaltet wird, beginnt am Sonntag, um 10:00 Uhr, in der Pfarrkirche.

Die weltliche Kirmes wird wieder von Sonntag, 05. bis Dienstag, 07. November auf dem Limbacher Marktplatz gefeiert. Die vielen Schausteller, die immer wieder gerne mit uns die Kirmes feiern, haben auch für dieses Jahr ihre Zusage gegeben. Somit ist wieder sichergestellt, dass die kleinen und großen Besucher von Sonntag bis Dienstag ihre Freude an unserer Kirmes haben.

Am Kirmesmontag wird um 09:00 Uhr in der Pfarrkirche eine hl. Messe für die Lebenden und Verstorbenen des Berg- und Hüttenarbeitervereins gefeiert.

Ab 10:00 Uhr findet in der Talbachhalle unter Mitwirkung und Ausrichtung

des Berg- und Hüttenarbeitervereins, unseres Musikvereins „Instrumental“ sowie neu dabei, unsere Turn- und Fitnessgruppe (TuF), der traditionelle Frühschoppen statt, zu dem die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen ist.

Allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern von Limbach und Dorf im Bohnental, allen Gästen und Besuchern aus nah und fern, wünschen wir frohe und vergnügliche Stunden auf unserer Kirmes.

Bernhard Zimmer, Ortsvorsteher

Rita Collmann, stellv. Ortsvorsteherin

11. Limbacher - Jahrgangs - Frühschoppen an Kirmesmontag, 06.11.23, ab 10 Uhr, in der Limbacher Talbachhalle

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Veranstalter des Kirmesmontagfrühschoppens laden dieses Jahr die Jahrgänge ab 1933, alle Vereine, alle Gruppen sowie alle Einzelpersonen zu einem gemütlichen Treffen in die Talbachhalle nach Limbach ein. Selbstverständlich sind auch alle Bürgerinnen und Bürger, die vor 1933 geboren sind, ganz herzlich zu diesem Frühschoppen eingeladen.

Da die Resonanz in den letzten Jahren immer sehr gut war, und die Ausrichter eine solche Veranstaltung gerne wiederholen möchten, nehmen Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, die Limbacher Kirmes zum Anlass, viele Bekannte zu treffen und mit ihnen ein paar gemütliche Stunden in geselliger Runde zu verbringen.

Auf die Besucher warten wieder einige Überraschungen sowie die Darbietungen unseres Musikvereins „Instrumentals“.

Auf eine rege Teilnahme an der Veranstaltung am Kirmesmontag freuen sich unser Berg- und Hüttenarbeiterverein, unser Musikverein sowie unsere Turn- und Fitnessgruppe (TuF).

Bernhard Zimmer, Ortsvorsteher
Rita Collmann, stellv. Ortsvorsteherin

Martinsumzug in Limbach am Dienstag, den 07.11.2023.

Liebe Bürgerinnen und Bürger.

Der Limbacher Martinsumzug findet am Dienstag, den 07. November, statt.

Beginn ist um 17:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Willibrord mit einem Wortgottesdienst, Nach dem Gottesdienst stellt sich der Zug vor der Kirche auf.

Unser Musikverein sorgt für die musikalische Umrahmung. Der Zug führt durch die Kirchenstraße, die Dorfstraße und die Straße Zum Kindergarten, und endet auf dem Schulhof der Grundschule. Dort wird das Martinsfeuer durch unsere Feuerwehr entzündet und die Kinder erhalten ihre Martinsbrezeln. Helfer des DRK, die den Umzug auch begleiten, sorgen mit warmen Getränken für das leibliche Wohl. Unsere Feuerwehr, die Ortpolizei der Gemeinde Schmelz, und die Polizei werden für die Sicherheit des Zuges Sorge tragen.

Wir danken allen, die zum Gelingen beitragen und wünschen besonders den Kindern viel Freude beim diesjährigen Martinsumzug in Limbach.

Bernhard Zimmer, Ortsvorsteher
Rita Collmann, stellv. Ortsvorsteherin

31. Limbacher Weihnachtsmarkt Sonntag, 10.12.2023 (2. Advent) 2. Vorbesprechung

Liebe Bürgerinnen und Bürger. Der diesjährige Limbacher Weihnachtsmarkt findet am Sonntag, 10. Dezember 2023, auf dem Limbacher Marktplatz statt.

Um noch Kleinigkeiten abzuklären, laden wir hiermit, auch im Namen des

Ortsrates, alle interessierten Vereine, Gruppierungen sowie Einzelpersonen zu einer 2. Besprechung ein. Wir treffen uns am Donnerstag, 09. November 2023, um 19:00 Uhr, im Nebenzimmer der Brasserie Vis a Vis, Kirschholzstraße.

Bernhard Zimmer, Ortsvorsteher
Rita Collmann, stellv. Ortsvorsteherin

Freiwillige Feuerwehr Schmelz - Löschbezirk Limbach

www.feuerwehr-limbach.org
www.jugendfeuerwehr-limbach.de

Termine Aktive:

Do., 02.11.2023

18:30 Uhr Übung Türöffnung

Di., 07.11.2023

18:00 Uhr Martinsumzug

Do., 09.11.2023

18:30 Uhr Übung Weiterbildung Führungskräfte (auch Mannschaft willkommen)

Do., 16.11.2023

18:30 Uhr Übung Erste Hilfe

So., 19.11.2023

10:00 Uhr Volkstrauertag

Fr., 24.11.2023

18:30 Uhr Gemeinsamer Unterricht Schmelz

Termine Jugendwehr:

Mi., 15.11.23

17:30 Uhr Übung

Mi., 29.11.23

17:30 Uhr Übung

Schriftführer Johannes Weber

Jahrgang 69/70

Kirmestreffen – Es ist wieder soweit. Unsere Kirmes steht vor der Tür. Wir treffen uns heute, Freitag, den 03.11.23, in der Brasserie Vis á Vis, um 20.00 Uhr. Bringt Gute Laune mit für einen schönen Abend.

Musikverein „Instrumental“ Limbach e.V.

www.mvil.de

Am 06.11.2023 findet der diesjährige Kirmesfrühschoppen in der Talbachhalle statt, der, wie in der Vergangenheit, durch den Berg- und Hüttenarbeiterverein und dem MV ausgerichtet wird. In diesem Jahr werden wir tatkräftig durch die TuF Limbach unterstützt. Kaffee und Kuchen werden ab etwa 10 Uhr durch die TuF angeboten. Der MV wird die Bevölkerung von 10.30 Uhr bis 12.30 Uhr musikalisch erfreuen. Für Speis und Trank ist natürlich bestens gesorgt. Gegen 12 Uhr wird es dann zum Mittagessen Schnitzel mit Pommes und Gemüse geben. Den ganzen Tag über können verschiedene Spiele wie Sacklochwerfen, Nagelklopfen etc. gespielt werden. Kommt vorbei und verlebt ein paar schöne Stunden unter Freunden.

Martinsumzug Dienstag, 07.11.2023 Treffen um 17.30 Uhr vor der Kirche

Freitag, 10.11.2023 Probe 19 Uhr

Freitag, 17.11.2023 Probe 19 Uhr

Sonntag, 19.11.2023 Volkstrauertag; wir spielen um 10.30 Uhr am Kriegerdenkmal

Für musikbegeisterte Kinder findet jeden Mittwoch in unserem Proberaum um 16.30 Uhr unser Kurs „Musik für Kids“ im Kindergartenalter statt. Direkt im Anschluss daran, um 17.30 Uhr kommen dann die Blockflöten des 1. und 2. Schuljahres auf ihre Kosten. Zu beiden Terminen sind alle, die Lust und Laune haben, herzlich eingeladen. Also, kommt vorbei...

KÖB Bücherei „St. Willibrord“ Limbach

Buchausstellung: Unsere diesjährige Buchausstellung „Bücher zum Wünschen und Verschenken“ findet am Sonntag, den 19.11.2023 (Volkstrauertag) in der Alten Kirche statt.

Hierzu möchten wir schon jetzt herzlich einladen.

Das Bücherei-Team

Festwoche 300 Jahre Kirchenschiff der Alten Kirche Limbach



Die Festwoche zum 300-jährigen Bestehen des Kirchenschiffes der Alten Kirche in Limbach endete mit einem Dämmererschoppen am Samstag, dem 21. und dem Festakt am Sonntag, dem 22. Oktober.

Die gesamte Bevölkerung war nach **dem Wortgottesdienst** am Samstag zu einem Dämmererschoppen in die alte Kirche eingeladen. Bei Live-Musik der Limbacher Band LBK und einer umjubelten spontanen Gesangseinlage mit Pianobegleitung der Geschwister Lizanne und Judith Johann konnten die zahlreichen Besucher die bisherige Festwoche Revue passieren lassen. Für das leibliche Wohl war mit Rostwürsten und reichlich Kürbissuppe bestens gesorgt. Auch beehrte die Bundestagsabgeordnete Nadine Schön unseren Dämmererschoppen. Bis spät in die Nacht wurde munter gefeiert.

Nach einer Wanderung, bei der man das Ensemble Alte Kirche, Alte Schule und Pfarrkirche Limbach aus verschiedenen Blickwinkeln betrachten konnte, startete der Festakt als Höhepunkt der Feierlichkeiten. Pfarrer Thomas Damke konnte ein voll besetztes Haus begrüßen, besonders erfreut zeigte er sich über die vielen Ehrengäste, die der Einladung gefolgt waren. Staatssekretär im Umweltministerium, Sebastian Thul, der in Vertretung der Schirmherrin und saarländischen Ministerpräsidentin Anke Rehlinger Grußworte sprach, stellte auch künftige Unterstützung seines Hauses im Rahmen der Förderung des ländlichen Raumes bei der Erhaltung der Alten Kirche in Aussicht. Weihbischof Franz Josef Gebert war sehr angetan vom vielfältigen Engagement für die Alte Kirche und von dem Gebäude an sich. Er überbrachte auch Grüße und gute Wünsche von Bischof Stefan Ackermann. Bürgermeister Wolfram Lang sprach Glückwünsche aus und bot eine Zusammenarbeit mit der Gemeinde an. Er meinte, dass er sich den historischen Ort in Limbach auch sehr gut als gemeindliches Trauzimmer vorstellen könnte.

Abgerundet wurde der offizielle Teil des Festaktes mit einem spannenden und unterhaltsamen Vortrag der Archäologin Dr. Edith Glansdorp über die Geschichte der Alten Kirche Limbach und insbesondere über das Jahr 1723 für die Bauhistorie des Gebäudes. Ein Highlight stellten dabei die vielen Bilder und Zeichnungen dar, die die Besucher sichtlich in ihren Bann zogen. Eine ausführliche Darstellung der Geschichte der Alten Kirche kann übrigens auf den Internetseiten des Historischen Vereins Schmelz eingesehen werden.

Auch an dieser Stelle nochmals ein großes Dankeschön an alle, die Kuchen gebacken, Dienste gemacht und mitgeholfen haben, dass die Festwoche rundum gelungen ist. Vielen Dank an die zahlreichen Spenden, die für die Alte Kirche als Starthilfe für einen künftigen „Förderverein Alte Kirche“ übergeben wurden. Dank auch an die Ortsvorsteher Bernhard Zimmer und Manfred Buchheit sowie die vielen anderen Gäste von nah und fern.

Katholische Frauengemeinschaft Limbach/Dorf

Elisabethenfeier

Wie bereits veröffentlicht, findet auch in diesem Jahr wieder eine Elisabethenfeier statt, und zwar am Donnerstag, dem 23.11.2023. Wir beginnen bereits um 15.00 Uhr mit der Andacht zur hl. Elisabeth (nicht um 16.00 Uhr, wie es unter der Gottesdienstordnung im Pfarrbrief steht). Danach ist ein gemütlicher Nachmittag bei Kaffee, Kuchen und Schnittchen sowie einem kleinen Programm.

Um besser planen zu können, bitten wir um telefonische Anmeldung bei Agnes Lambert, Tel. 06887/6737 (bitte evtl. auf AB sprechen).

SV „Blauweiss“ Limbach-Dorf e. V.

Aktuelle Infos: www.sv-limbach.de

Kirmesspiel

Am Sonntag, 05.11.2023 ab 14:30 Uhr bestreiten wir unser Kirmesspiel gegen den FC Beckingen. Danach ist buntes Kirmestreiben im Clubheim mit Musik von DJ Tom.

Kirmesfrühstück im Clubheim Montag, 06.11.2023 ab 10 Uhr

Kostenbeitrag 18 €. Anmeldung im Clubheim, bei den Vorstandsmitgliedern, sowie unter <https://sv-limbach.de/kirmes/#Anmeldung>

Rückblick zum Spiel SF Bachem-Rimlingen-SV Limbach-Dorf - Ergebnis: 9:0

Unter Dauerregen und ersatzgeschwächt zeigten wir in der ersten Viertelstunde eine noch einigermaßen stabile Leistung. Nach dem ersten Gegentreffer in der 17 min war es dann leider vorbei und uns entglitt jeglicher Zugriff auf das Spiel. Folgerichtig stand es zur Halbzeit 3:0 für die Gastgeber. Nach dem Seitenwechsel kam aber nicht die erhoffte Wende, sondern wir verloren noch mehr die Ordnung und kassierten 6 weitere Gegentreffer. In der gesamten Partie kamen wir auf nur wenige Chancen von denen keine wirklich torgefährlich war. Zum Kirmesspiel muss eine deutliche Leistungssteigerung her. Auf geht's Jungs!

Vorschau:

So. 12.11.2023, 14:30 Uhr, SV Rissenthal – SV Limbach-Dorf

So. 19.11.2023, 14:30 Uhr, SV Limbach-Dorf – SG Rappweiler-Waldhölzbach

Sa. 25.11.2023, 14:30 Uhr, SV Büschfeld-Nunkirchen – SV Limbach-Dorf

Tanz- und Fitnessgruppe Limbach-Dorf e.V.

Rückblick Weinwanderung und Kinderaktion



Teilnehmer der Weinwanderung

Am 14. Oktober fand die erste Weinwanderung der TuF statt. Bei herrlichem Wetter machten sich rund 50 gut gelaunte Wanderer auf den Weg über den Kirschholzberg von Limbach nach Dorf. Überweg gab's an fünf Stationen Wein aus verschiedenen Ländern und reichlich Snacks. Es war ein rundum gelungener Tag und wir freuen uns auf eine Wiederholung im nächsten Jahr.

Zwei Tage später waren die Kinder der TuF an der Reihe. Für die 70 Kids ging es, anstatt zum Training, zu einem schönen Spielenachmittag ins Bosiland.

Vorschau

Am **Kirmesmontag** unterstützen wir erstmalig den Berg- und Hüttenarbeiterverein sowie den Musikverein beim diesjährigen Frühshoppen am Kirmesmontag (6.11.) in der Talbachhalle. Ab 10 Uhr bieten wir Kaffee und Kuchen an und um 15:30 Uhr tanzen unsere Kinder- und Jugendtanzgruppen. Den ganzen Tag über ist für Speis und Trank, sowie verschiedene Aufführungen und Spiele gesorgt.

Die **fünfte Jahreszeit** steht ebenso bevor; diese begrüßen wir am 18. November mit unserer Sessioneröffnung in der alten Dorfschenke in Limbach. Los geht's um 19:11 Uhr mit dem Einzug des Elferrates und Tänzern unserer Garde; nach der Verabschiedung unseres Prinzenpaares der letzten Session, Kevin I. und Jennifer II., wird mit den Freunden der KKJA, der AG Schmelzer Karneval und der ganzen Bevölkerung ausgiebig zur Musik von DJ Benno gefeiert.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

VC Limbach

Am Freitag, 10.11.2023 findet um 18.30 Uhr im Foyer der Talbachhalle eine Generalversammlung statt, zu der alle Mitglieder herzlich eingeladen sind. Tagesordnungspunkt: Mögliche Auflösung des Vereins

CDU Ortsverband Limbach

Mitgliederversammlung

Hiermit laden wir recht herzlich zur Mitgliederversammlung, im Rahmen der Vorbereitung zur Kommunalwahl 2024, ein.

Termin: Sonntag, 26.11.2023, 17 Uhr, in der Brasserie Vis-a-Vis.

Ab 18 Uhr findet an gleicher Stelle eine gemeinsame Mitgliederversammlung der Ortsverbände Dorf im Bohmental, Limbach und Michelbach, zwecks Aufstellung der Bereichslisten, statt.

Die Tagesordnung wird allen Mitgliedern rechtzeitig schriftlich übermittelt. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme.

Oliver Hein, Schriftführer

Rita Collmann, Vorsitzende

Gemeindebezirk Michelbach



Ortsvorsteher Frank Edlinger

Wahlener Str. 14, 66839 Schmelz,

Tel. 06874 2477001, Mobil 0176 22365735

Martinsumzug in Michelbach

Am Freitag den 10.11. findet um 17:30 in unserer Kirche eine St. -Martin Andacht statt.

Anschließend, ab ca. 18 Uhr, folgen wir dem Sankt Martin und seinem Pferd durch die Michelbacher Straßen.

Ziel ist das Martinsfeuer neben dem Sportplatz. Dort gibt es die begehrte Martinsbrezel und der TuS Michelbach sorgt mit heißen Getränken für das leibliche Wohl. Begleitet wird der Umzug vom Musikverein Noswendel, der Feuerwehr und dem DRK Michelbach.

Bei allen Helferinnen und Helfern möchte ich mich bereits im Vorfeld recht herzlich bedanken.

Ihr Ortsvorsteher Frank Edlinger

OGV Michelbach

Der OGV Michelbach lädt seine Mitglieder zur diesjährigen **Jahreshauptversammlung** ein. Diese findet am **Sonntag, den 05. November um 17.00 Uhr in der Alten Schule** statt.

Anträge, über die die Mitgliederversammlung entscheiden soll, sind dem Vorstand schriftlich bis zum Beginn der Mitgliederversammlung einzureichen. Im Anschluss der Versammlung wird ein kleiner Imbiss gereicht.

Der Vorstand

TuS Michelbach

Das Spiel der Zweiten Mannschaft viel auf Grund der Unbespielbarkeit des Rasenplatzes in Körprich aus.

Im Spiel der Ersten Mannschaft führte man zur Halbzeit mit 3:0 ehe das Spiel auf Grund starken Regens nicht weitergeführt werden konnte. Nachholtermin stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

Am Sonntag den 5.11 stehen für beide Mannschaften Heimspiele auf dem Programm. Unsere Zweite Mannschaft spielt um 12:45 Uhr gegen Wadrill Sitzerath III. Im Anschluss spielt unser Erste Mannschaft gegen Perl-Besch II.

--Der Vorstand--



Ortsvorsteherin Stephanie Sauer
Mühlenstraße 33, 66839 Schmelz, Tel. 0178 5375753

Einladung an alle Vereine und Gruppierungen des Gemeindebezirkes Primweiler

Am **Dienstag, den 14.11.2023 um 18:00 Uhr** findet im Clubheim des SCP eine Besprechung mit den Vereinen und Gruppierungen des Gemeindebezirkes Primweiler statt.

Tagesordnung:

1. Rückblick Kirmes 2023
2. Kirmes 2024
3. Veranstaltungen 2024
4. Verschiedenes

Die Vertreter der Vereine und Gruppierungen werden gebeten, zu dieser wichtigen Besprechung vollständig zu erscheinen.
Sauer Stephanie, Ortsvorsteherin

Jagdgenossenschaft Primweiler

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung findet am Donnerstag, den 23.11. um 19.00 Uhr in Frischbiers Hotel statt.

Folgende **Tagesordnung** ist geplant:

- Top 1: Begrüßung
- Top 2: Jahresrechnung 2023
- Top 3: Aussprache zu Top 2
- Top 4: Wahl des Versammlungsleiters
- Top 5: Entlastung des Vorstands
- Top 6: Änderungen im Jagdpachtvertrag
- Top 7: Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung können beim Jagdvorsteher eingereicht werden.
Thomas Scherer, Jagdvorsteher

Förderkreis e.V. vom SCP

Weihnachtsbaumverkauf vom 07. – 09. Dezember auf dem Sportplatz.

Am Samstag den 09.12. bieten wir unseren Gästen einen kleinen aber feinen Weihnachtsmarkt an. Weitere Informationen in den nächsten Ausgaben.
Der Vorstand

SC Primweiler

Am vergangenen Wochenende spielte unsere erste Mannschaft in Thailen gegen die SF Thailen.
Wir konnten das Spiel nach Rückstand mit 1:4 für uns entscheiden.
Die zweite Mannschaft war spielfrei.
Nächstes Wochenende ist unsere erste Mannschaft spielfrei.
Die zweite Mannschaft spielt am Sonntag Zuhause gegen die zweite Mannschaft der SF Bachem-Rimlingen.
Anstoß ist um 12:45 Uhr.



Ortsvorsteher Manfred Buchheit
Lindscheider Str. 7, 66839 Schmelz, Tel. 0171 7155459

MGV „Laetitia“ Dorf - Neipel

Tagesordnung Generalversammlung 26.11.2023

Tagungsort Gasthaus Kallenborn in Dorf
Beginn 18.00 Uhr

01. Begrüßung und Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden
02. Annahme der Tagesordnung
03. Totengedenken
04. Bericht des 1. Vorsitzenden
- 4a. Aussprache zu 4
05. Bericht des Schriftführers
- 5a. Aussprache zu 5
06. Bericht des Kassenwartes
- 6a. Aussprache zu 6
07. Bericht der Kassenprüfer
- 7a. Aussprache zu 7
08. Bericht der Dirigentin
- 8a. Aussprache zu 8

09. Bericht der Theaterwartin
- 09a. Aussprache zu 9
10. Wahl des Versammlungsleiters
11. Entlastung des Vorstandes
12. Wahl des neuen Vorstandes
13. Verschiedenes

Der Vorstand bittet wegen wichtiger Entscheidungen um zahlreiches Erscheinen.

Allgemeine Nachrichten



Woche der Stille im Saarland

„Manchmal braucht es einen Moment der Stille, um wieder das Wesentliche zu hören“ – unter diesem Motto steht die „Woche der Stille“ 2023 im Saarland. Vom 5. Bis 12. November gibt es vielfältige Veranstaltungen rund um das Thema Stille. Die Angebote laden dazu ein, sich der Stille von verschiedenen Blickpunkten aus zu nähern. Die Angebote stehen jedem offen, ob als Anbieter oder Teilnehmer und sind bewusst kostengünstig gestaltet.

Lassen auch Sie sich inspirieren und entwickeln ihre ganz eigene Form der „Woche der Stille“. Eine Gesamtübersicht des Programms ist unter www.stille-im-saarland.de zu finden. Für Fragen steht das Organisationsteam unter orgateam@stille-im-saarland.de zur Verfügung.

Kreisverband der Obst- und Gartenbauvereine im Kreis SLS

Baumwartkurs 2024 in 66809 Nalbach (Vereinsheim)

Sa, 27.01.2024 09.00 – 13.00 Uhr	Gesunder Boden – Weniger Düngung Hochbeet Theorie - Prakt. Tipps	Maren Brennig	Vereinsheim Hauptstr. 87 66809 Nalbach
Sa, 03.02.2024 09.00 – 13.00 Uhr	Gesunder Garten – Schaderreger und Krankheiten	Maren Brennig	Vereinsheim Hauptstr. 87 66809 Nalbach
Sa, 09.03.2024 09.00 – 15.00 Uhr	Der richtige Baumschnitt Theorie und Praxis Schnitt : Ziergehölze	Harry Lavall	Vereinsheim Hauptstr. 87 66809 Nalbach
Sa, 23.03.2024 09.00 – 13.00 Uhr	Schaderreger und Krankheiten an Obstgehölzen – Vorbeugen, erkennen und Bekämpfen Gesetzliche Grundlagen zum Pflanzenschutz Krankheiten im Obstbau	Sabine Gebhard	Vereinsheim Hauptstr. 87 66809 Nalbach
Fr, 12.04.2024 15.30 – 17.30 Uhr Fr, 12.04.2024 18.00 – 19.30 Uhr	Besichtigung Leick's Anlagen Veredlung von Obstbäumen	Leick Baumschulen GmbH & Co. KG Josef Jacoby	Baumschule Leick Im Grünfeld 12 66663 Merzig- Ballern Wirtshaus zur Saar Zur Alten Saar 66663 Hilbringen
Sa, 22.06.2024 09.00 – 12.00 Uhr	Sommerschnitt Urkundenüber- gabe	Lavall Harry LWK Bexbach Peter Metzdorf	Vereinsheim Hauptstr. 87 66809 Nalbach

80 € p. P. für Teilnehmer mit Wohnsitz im Kreis Saarlouis/ außerhalb des Landkreises 100 € p.P.

Anmeldung bei: Peter Metzendorf, Siersburger Str. 60, 66780 Rehlingen-Siersburg, Tel. (0 68 33) 1027 pemetzdorf@gmail.com

Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!

www.wittich.de



HDI

Jetzt die KFZ-Versicherung wechseln - günstiger geht's kaum.

Und auch unser Schadenservice ist rekordverdächtig – mit 95 % zufriedenen Kunden. Auf zu einem der günstigsten Anbieter mit Top-Performance und tiefergelegten Preisen!

HDI Generalvertretung
Stolz & Stolz OHG

Hauptstr. 55 | 66798 Wallerfangen
Telefon 06831 986 33 90
stolz@hdi.de | berater.hdi.de/stolz

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

**Fenster
Rollläden
Markisen**

FRIEDRICH

AM ERZWEG 20
66839 SCHMELZ
TEL. 0 68 87 / 9 12 990
WWW.FRIEDRICH-FENSTER.DE

Fenstermonteur (m/w/d) gesucht!

Die Pflege zu Hause.

Pflegedienst Szygula GmbH

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:
in Voll- und/oder Teilzeit

Exam. Pflegefachkräfte: 3-jährige/2-jährige/1-jährige (m/w/d)
Pflegekräfte (Dillingen/Saarlouis/Lebach/Schmelz) (m/w/d)
Haushaltshilfen (Dillingen/Saarlouis/Lebach/Schmelz)

Ihre Bewerbungen richten Sie an:
Pflegedienst Szygula GmbH
Bürozeiten: Montag bis Freitag von 08:00 bis 14:00 Uhr
Herr Marc Szygula • Berliner Str. 12 • 66839 Schmelz
Tel.: 06887 2852 oder per E-Mail pd.szygula.gmbh.info@gmail.com



Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-Vorträge zum Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.

Gleich anmelden: gutvorgesorgt.info

VOLKS BUND
Gesellschaft für den Frieden

Glücklich?

Teilen Sie Ihr Glück!
Mit einer Familienanzeige
in Ihrem Mitteilungsblatt.



Anzeigenannahme: **06502 9147-0**

SANCO



GLASBRUCH ??

Bei Glasreparaturen jeder Art brauchen Sie ganz schnell den Fachmann. Schnellservice, Umverglasung, Notdienst.

GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 • 66763 Dillingen
Tel. (0 68 31) 9 78 90 • Fax (0 68 31) 7 19 40
info@glas-leucht.le.de

Häusliche Krankenpflege Magdalena Penth

qualifizierte Pflege „Rund um die Uhr“ durch examiniertes Fachpersonal;
Zulassung zu allen Kranken- u. Pflegekassen - **erreichbar Tag und Nacht!**
Primsstraße 4, 66839 Schmelz, **Telefon (0 68 87) 3 04 92 05**
24-Stunden-Bereitschaftsdienst - Telefon 0171 - 8 54 00 97

www.pflegedienst-penth.de - pflegedienst.penth@t-online.de



Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



>> S >>

SPANNDECKEN

+30 Jahre Erfahrung:
Baumann-Spanndecken.de
06861 15 80
Bezirkstraße 97
66663 Merzig-Besseringen

Bau-Service Knuth Rabes

Garten- und Landschaftsbau

Abrissarbeiten
Erdarbeiten
Mäharbeiten
Kanalarbeiten




Gartenpflege

Verbundsteine
Entsorgung
Außenanlagen
Trockenlegungen

(0 68 87) 9 91 85

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de



Ihre Heizöl + Diesel-Spezialisten unter einem Dach

Wieser Straße 4 · 66706 Perl-Nennig



KIEFER · FISCHER

DIESEL · BAUSTELLENBETANKUNG

Dietsch Greinert

HEIZÖLE

www.heizöl-trier.de



HEIZKOSTEN AUF'S JAHR VERTEILEN?

Rufen Sie uns kostenfrei an:

0800 13 13 500 oder 06866/228

RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF

Äpfel u. Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land, hergestellt nach kontrolliert ökologischem Anbau.

Verkauf am Dienstag, den 07.11.2023

Elstar + Topaz 9,5 kg = je 22,- € + 5,5 kg = je 14,- € / Jonagold,
Boskoop, Fuji, Gala, Braeburn 5,5 kg = je 14,- € / Birnen 2 kg = 6,- €
Apfelsaft 5 l = 10,- € / Heide Kartoffeln Belana (keine Bio) 12,5 kg = 11,- €

Apfel des Monats „HOLSTEINER COX“ 5,5 kg 14,- €

15.10 Uhr Primswiler Gasthaus Baus	15.45 Uhr Schmelz Rathaus
15.25 Uhr Hüttersdorf Feuerwehr	16.05 Uhr Limbach Feuerwehr

Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291

Nächster Verkauf Di., 05.12.2023 - www-oekoobstbau-riemann.de



BEILAGEN-SERVICE! beilagen@wittich-foehren.de

Immer wieder Neues entdecken.

In Deiner meinOrt-App.



Entdecke auch Deinen Ort!



Laden im
 App Store



JETZT BEI
 Google Play



Web-App unter
meinort.app

Jetzt **kostenfrei** in Deinem Store!



meinOrt

by LINUS WITTICH



DANKSAGUNG

Hermann Schillo

D sagen wir allen, die ihm im Leben
A Liebe und Freundschaft gaben,
N für jedes stille Gebet,
K für die lieben tröstenden Worte,
E gesprochen oder geschrieben,
 für Blumen und Geldspenden
 für die Teilnahme an der Trauerfeier und
 das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte.

Danke, dass ihr da wart, jeder auf seine Art.

Familie Jakobs und Familie Lenhof

Schmelz, im Oktober 2023



*Hier bin ich,
denn du, o Herr, hast mich gerufen.*

Manfred Schmitt

* 25.12.1936 † 24.10.2023

In stiller Trauer:
*Edwin Winter mit Familie
Elmar Winter
Margot Dell mit Familie
sowie alle Angehörigen*

Primsweiler

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 6. November 2023,
um 14.30 Uhr in der Friedhofshalle in Hüttersdorf statt;
anschließend ist die Urnenbeisetzung.

Beerdigungsinstitut Krämer, Hüttersdorf



*Nicht klagen, dass du gegangen.
Danken, dass du gewesen.*

In Liebe verabschieden wir uns von

Erna Bohlen

geb. Mahler

* 28.11.1940 † 27.10.2023

In stiller Trauer:
*Friedhelm Bohlen
und Angehörige*

Hüttersdorf

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 11. November 2023,
um 10.30 Uhr in der Friedhofshalle in Hüttersdorf statt;
anschließend ist die Urnenbeisetzung.

Beerdigungsinstitut Krämer, Hüttersdorf



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben

[anzeigen.wittich.de](https://www.anzeigen.wittich.de)

Gerne auch telefonisch unter Tel. 06502 9147-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf



Schmelz, November 2023

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unserer lieben Frau, Mama, Oma und Oma-Ur

Angela Leidinger

ihre Anteilnahme in so liebevoller Weise zum Ausdruck brachten, sowie
allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen

Adolf Leidinger

Genießer-Frühstück ☎ 06874 / 18 36 26
 Am Felswäldchen 28
 66687 Nunkirchen
 Do.-So. | 9-12 Uhr
www.forsthof-nunkirchen.de

Innenausbau • Möbelbau
Gartenmöbel • Holzterrassen
Parkett und Laminat (auch Verlegung)
Treppenbau • Haustüren • Zimmertüren
Reparaturen

HeMa Holzverarbeitung Kläser GmbH

Lindenbergsstraße 19 • Hüttersdorf
 Telefon (0 68 87) 23 25



Isolier-Baustoffe
EWEN

Ihr Fachlieferant in Schmelz für:

- Dach, Wand, Rohrisolationen
- Trockenbau, Mineralputz
- Treppen, Fensterbänke
- Bio-Baustoffe

**Wenn nichts geht ...
 ... geh zu Ewen!**

www.ewen-bau.de - Tel. 0 68 87 - 37 72

Rohrreinigung Rademacher

🔧 Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
 🔧 Kanal TV - Untersuchung
 🔧 Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
 🔧 Rückstausicherung

Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region
Herr Schreiber
0151-74330809

24H



Chancen ergreifen - neue berufliche Perspektiven finden

- Qualifizierung zum* zur Kraftfahrer*in (LKW und Bus)
 Förderung über Jobcenter oder Arbeitsagentur möglich
- Beschleunigte Grundqualifikation / Weiterbildung nach BKrFQG
- Erwerb des Fahrausweises für Flurförderzeuge
- Gefahrgutfahrer Erstschtulung / Fortbildung und vieles mehr ...

GFU Berufliche Bildung | Fahrschule aller Klassen
 Güterbahnstraße 17a-19 / 66740 Saarlouis
 INFO-Telefon 06831 953-0 / saarlouis@gfu.com
www.gfu.com



Bistro und Partyservice
TEUFELSKÜCHE
 Partner der Metzgerei Blug

Robert-Koch-Straße 39 • Schmelz
 Telefon (0 68 87) 71 52
 Inhaber: Christoph Kartes und Simone Schröder

Unsere Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 10.00 bis 14.00 Uhr
Mit unserem Partyservice sind wir von Dienstag bis Sonntag für Sie da!

Di 07. Nov.	Rahm- oder Zigeunerschnitzel mit Pommes und Salat	12,90 €
	Gefüllte Klöße mit Speckrahmsoße und Sauerkraut	10,90 €
Mi 08. Nov.	Zander an Thymiansoße auf Gemüsebandnudeln	15,90 €
	Hähnchenbrust in fruchtiger Currysoße mit Reis und Salat	12,90 €
	Bunter Salatteller mit Schnitzelstreifen	11,90 €
Do 09. Nov.	Minihaxe in Malzbiersoße mit Püree und Sauerkraut	11,90 €
	Spaghetti Bolognese mit Salat	11,90 €
Fr 10. Nov.	Cordon bleu mit Kartoffelgratin und Salat	13,90 €
	Backfisch mit hausgemachter Remoulade, Reis und Gemüse	11,90 €

TÜV NORD Sofort Gutachten
Verschenken Sie nach einem Unfall kein Geld.

Kfz-Gutachten unter Service-Tel.: 06887 300 650

Ihre Gutachter vor Ort:

- Andreas Schnur
- Ralf Liebau
- Thomas Warken
- Wolfgang Boßmann

Trierer Str. 53
 66839 Schmelz
 www.sofort-gutachten.de

TÜV NORD
 Sofort Gutachten



LW-FLYERDRUCK.DE Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



**Ihre Lieben in guten Händen!
 Vertrauen Sie unserer Erfahrung**

Ob im Alter oder aufgrund von Krankheit – Menschen zu pflegen und zu versorgen erfordert von den Angehörigen oft viel Geduld und Kraft. Mit unseren Sozialstationen und Tagespflege-Einrichtungen bieten wir Ihnen fachlich qualifizierte Hilfe und zuverlässige Betreuung – Tag für Tag.

Rufen Sie uns an – wir beraten Sie gern!

Sozialstation Lebach-Schmelz
 Am Markt 15 | 66822 Lebach
 ☎ 06881 4839
 sst-lebach@caritas-saar-hochwald.de

Tagespflege „Cafe Plauderstübchen“
 Hauptstraße 113 | 66822 Lebach
 ☎ 06888 5810118
 tp-lebach@caritas-saar-hochwald.de



**ZAHLUNG
NACH DEM
AUFBAU!**

PV-ANLAGEN DIREKT VOM HERSTELLER

LAGERVERKAUF, PLANUNG UND INSTALLATION



PV-Anlagen, Zubehör & Komponenten

- sofort verfügbare Ware durch eigenes Lager
 - sehr kurze Aufbauzeiten
 - Produkte ständig verfügbar, z.B. Wechselrichter und Speicher
 - unschlagbar günstig
- kostenfrei versichert inkl. Schlechtwetter-Garantie
- Beantragung der Fördermittel unsererseits

 **06 83 8 - 208 35 72**

Lebacher Straße 1 • 66793 Saarwellingen

ENERGIE-ZENTRUM-SAAR.DE

Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?



Weyland

Garten- & Landschaftsbau

Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!

Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach
Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166

- Neu- und Umgestaltung
- Stein- und Pflegearbeiten
- Strauch- und Heckenschnitt
- Zaun- und Mauerbau
- Baumschnittarbeiten
- Grabpflege und Grabgestaltung

BEILAGEN-SERVICE!  beilagen@wittich-foehren.de



RE/MAX PRESTIGE Dillingen



Peter Lutz
 Immobilienmakler IHK

Ich biete Ihnen eine kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Immobilie.

Es lohnt sich also, wenn wir uns kennenlernen!

RE/MAX Prestige | Johannesstraße 37 | 66763 Dillingen
 Tel.: 0162/ 69 63 573 | peter.lutz@remax.de

GASTHAUS
Johann Groß
 Inhaber: Herbert Gerstner

Schmelz
 Schubertstraße 43
 Tel. (0 68 87) 42 22
www.gasthaus-gross.de



Wild-Buffer

Sonntag, 19.11.2023
ab 12:00 Uhr

Pro Person 28,90 €

1. und 2. Weihnachtstag besetzt

Gerne nehmen wir für 2024 Termine für Ihre Familienfeiern an
 (Geburtstag, Hochzeit, Taufe, Trauerfeier)

Bitte um Tischreseverierung.

Weitere Gerichte unter www.Gasthaus-gross.de
Auf Ihren Besuch freut sich Familie Gerstner und Team

KARWAT
 Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? **RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Inspirierend frische Wohnideen auf 3.000 m²



Handwerk • Fachhandel • Meisterbetrieb

Seit 64 Jahren

Kompetenz aus einer Hand

Raumgestaltung

AUTORSIERTER FACHBETRIEB

FUSSBODEN TECHNIK

ISO 9001

MEIN HANDWERK[®]
 REGIONAL ZUHAUSE

- FUSSBODENVERLEGUNG
- PARKETTARBEITEN
- GARDINENNÄHSERVICE
- SONNENSCHUTZ-MONTAGE
- MALERARBEITEN
- ESTRICHARBEITEN



RAUMDESIGN
Wadern-Noswendel
www.deko-thome.de
Tel.: 06871 / 90390

- VINYLBODEN
- LAMINAT
- PARKETT
- KORK
- TEPPICHE
- TEPPICHBODEN

- TAPETEN
- FARBEN
- GARDINEN
- SONNENSCHUTZ
- INSEKTENSCHUTZ
- STEINPANEELE

Angebot

VINYLBODEN

Canyon Eiche Click
 228 x 1220 x 5 mm

nur

19,99

 €/m²

inklusive Trittschalldämmung und weiße Fußleisten

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 / 13.30 - 18.00 Uhr, Sa 9.00 - 13.00 Uhr, Mittwochnachmittag geschlossen

SCHMELZER LICHTSPIELE

MAXI 430HR

MINI

Telefon 0 68 87 - 41 89

Unser Programm von Do., 02.11. bis Mi., 08.11.23

www.schmelzer-lichtspiele.de

Neu im Bundesstart

THE MARVELS (3D)
 (ab 12 J.)
 Mittwoch 14:45, 17:15 und 20:00 Uhr

3D

Neu

FIVE NIGHTS AT FREDDYS (ab 16 J.)
 DO bis SO und MI 17:30 und 20:15 Uhr

16

TROLLS - GEMEINSAM STARK (ab 6 J.)
 2D:
 FR bis SA und MI 15:15 Uhr
 DO bis SA auch 17:45 Uhr
 3D:
 SO 15:15 und 17:45 Uhr

PAW PATROL: DER MIGHTY KINOFILM (ab 0 J.)
 FR bis SO 15:00 Uhr

WOCHENENDREBELLEN (ab 6 J.)
 DO bis SO 20:00 Uhr

BARRIEREFREI INS KINO: AB SOFORT STEHT IHNEN UNSER HUBLIFT ZUR VERFÜGUNG.

Kartenvorverkauf und Reservierung unter www.schmelzer-lichtspiele.de oder Tel. 06887-4189

REWE
Dein Markt



Bei jedem Einkauf
extra sparen – mit
der REWE App.

Jetzt REWE App herunterladen



Deine Auswahl auch beim Preis

REWE Regional
Deutschland:
Endiviansalat*
Kl. I,
je St.

Aktion
1.11

Aus der Bedienungstheke

Aktion
7.77

Gekochte Kamm-
oder Stiel-Rippchen
geschnitten, zart
und mager,
je 1 kg

Aus deiner Region... 6% **2 Ringe**

Aktion
6.00

Ausgen
Lyoner im Ring
hergestellt aus dem
Fleisch von Tieren
saarländischer
Landwirte,
2 x 400-g-Ringe
(1 kg = 7.50)

Aus deiner Region... 6%

Aktion
7.77

Ausgen
Leberknödel
gebrüht,
je 1 kg

Aus deiner Region... 6%

Aktion
1.09

Hochwald
Yella auf's Brot
28% Fett,
je 200-g-Pckg.
(1 kg = 5.45)

Aus deiner Region... 6%

Aktion
1.11

Chio
Chips
versch. Sorten,
je 150-g-Bttl.
(1 kg = 7.40)

Aus deiner Region... 6%

Aktion
0.99

Hoover
Schwäbische
Knusper-Brezel
je 175-g-Bttl.
(1 kg = 5.66)

Aus deiner Region... 6%

Aktion
9.99

Karlsberg
Urpils Stubby
je 20 x 0,33-l-Fl.-
Kasten (1 l = 1.51)
zzgl. 3.10 Pfand

Aus deiner Region... 6%

Aktion
5.99

La Chateau
Crémant de Loire
je 0,75-l-Fl.
(1 l = 7.99)

* Saisonbedingt nicht in allen Märkten unter REWE Regional verfügbar.

Wir sind für dich da! Deine REWE Teams aus Schmelz und Hüttersdorf.

66839 Schmelz
Hoher Staden 4

Montag – Samstag von 8 bis 20 Uhr

66839 Schmelz/Hüttersdorf
Berliner Str. 66

Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr



rewe.de

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.